



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

NFIFM/R1437 (Ru)

Доклад ФАО по
рыболовству и
аквакультуре

ISSN 2078-9041

КОМИТЕТ ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ

Доклад о работе

ПЕРВОЙ СЕССИИ ПОДКОМИТЕТА ПО УПРАВЛЕНИЮ РЫБОЛОВСТВОМ

15–18 января 2024 года (в виртуальном формате)

КОМИТЕТ ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ

Доклад о работе первой сессии

ПОДКОМИТЕТ ПО УПРАВЛЕНИЮ РЫБОЛОВСТВОМ
15–18 января 2024 года (в виртуальном формате)

Обязательная ссылка:

ФАО. 2024. Доклад о работе первой сессии Подкомитета по управлению рыболовством, 15–18 января 2024 года (в виртуальном формате). Доклад ФАО по рыболовству и аквакультуре № 1437. Рим. <https://doi.org/10.4060/cd0256ru>

Используемые обозначения и представление материала в настоящем информационном продукте не означают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их принадлежности, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определенных производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, которые в тексте не упоминаются.

ISSN 2078-9041 [Печатная версия]
ISSN 2707-5869 [Электронная версия]

ISBN 978-92-5-138704-7
© ФАО, 2024



Некоторые права защищены. Настоящая работа предоставляется в соответствии с лицензией Creative Commons "С указанием авторства – Некоммерческая – С сохранением условий 3.0 НПО" (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/deed.ru>).

Согласно условиям данной лицензии настоящую работу можно копировать, распространять и адаптировать в некоммерческих целях при условии надлежащего указания авторства. При любом использовании данной работы не должно быть никаких указаний на то, что ФАО поддерживает какую-либо организацию, продукты или услуги. Использование логотипа ФАО не разрешено. В случае адаптации работы она должна быть лицензирована на условиях аналогичной или равнозначной лицензии Creative Commons. В случае перевода данной работы, вместе с обязательной ссылкой на источник, в него должна быть включена следующая оговорка: "Данный перевод не был выполнен Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО). ФАО не несет ответственности за содержание или точность данного перевода. Достоверной редакцией является издание на [указать язык оригинала] языке".

Возникающие в связи с настоящей лицензией споры, которые не могут быть урегулированы по обоюдному согласию, должны разрешаться через посредничество и арбитражное разбирательство в соответствии с положениями Статьи 8 лицензии, если в ней не оговорено иное. Посредничество осуществляется в соответствии с "Правилами о посредничестве" Всемирной организации интеллектуальной собственности <http://www.wipo.int/amc/ru/mediation/rules/index.html>, а любое арбитражное разбирательство должно производиться в соответствии с "Арбитражным регламентом" Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ).

Материалы третьих лиц. Пользователи, желающие повторно использовать материал из данной работы, авторство которого принадлежит третьей стороне, например, таблицы, рисунки или изображения, отвечают за то, чтобы установить, требуется ли разрешение на такое повторное использование, а также за получение разрешения от правообладателя. Удовлетворение исков, поданных в результате нарушения прав в отношении той или иной составляющей части, авторские права на которую принадлежат третьей стороне, лежит исключительно на пользователе.

Продажа, права и лицензирование. Информационные продукты ФАО размещаются на веб-сайте ФАО (www.fao.org/publications); желающие приобрести информационные продукты ФАО могут обращаться по адресу: publications-sales@fao.org. По вопросам коммерческого использования следует обращаться по адресу: www.fao.org/contact-us/licence-request. За справками по вопросам прав и лицензирования следует обращаться по адресу: copyright@fao.org.

ПОДГОТОВКА НАСТОЯЩЕГО ДОКУМЕНТА

Ниже приводится окончательная редакция доклада о работе, принятого первой сессией Подкомитета по управлению рыболовством Комитета по рыбному хозяйству ФАО.

РЕЗЮМЕ

Первая сессия Подкомитета по управлению рыболовством Комитета по рыбному хозяйству ФАО (КРХ) прошла с 15 по 18 января 2024 года в виртуальном формате. В ее работе приняли участие представители 95 членом КРХ, одной организации-члена, трех специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, наблюдатели от 14 других государств – членом ФАО и 45 наблюдателей от межправительственных и международных неправительственных организаций.

Подкомитет подчеркнул важность рыболовства для искоренения нищеты, голода и неполноценного питания и подчеркнул необходимость эффективного управления рыболовством для обеспечения его устойчивости. Он отметил проблемы с разработкой, внедрением и мониторингом эффективных систем управления, включая проблемы финансового, технического и/или институционального характера, особенно связанные с морским промыслом и маломасштабным рыболовством во внутренних водоемах (ММР). В этом контексте он особо отметил роль Подкомитета по управлению рыболовством в качестве нового технического форума для определения приоритетных вопросов и обмена опытом в области совершенствования управления рыболовством в соответствии с Кодексом ведения ответственного рыболовства ФАО (КВОР) и иными профильными документами.

Подкомитет признал важность разработки и внедрения научно обоснованных и адресных подходов к управлению и призвал ФАО продолжать совершенствовать потенциал по сбору и анализу данных и информации, особенно в отношении ММР и морского промысла. Он также призвал ФАО изучить подходы к описанию и мониторингу систем управления на региональном и глобальном уровнях и улучшить их понимание. Подкомитет подчеркнул необходимость учета в системах управления междисциплинарных целей (в том числе экологических, социальных, экономических, гендерных, нутриционных), как это предусмотрено экосистемным подходом к рыболовству (ЭПР), и призвал ФАО продолжать оказывать поддержку членам в разработке и внедрении таких систем в контексте выполнения разработанной ФАО дорожной карты "голубой" трансформации, особенно в отношении ММР.

Подкомитет признал, что незаконный, несообщаемый и нерегулируемый промысел (ННН-промысел) по-прежнему является острой глобальной проблемой, негативно отражающейся на усилиях по обеспечению ответственного управления рыболовством. Он настоятельно призвал членом ФАО уделять приоритетное внимание усилиям по борьбе с ННН-промыслом, в том числе путем расширения международного сотрудничества, особенно в открытом море. Подкомитет положительно оценил усилия ФАО по оказанию поддержки членам в борьбе с ННН-промыслом и призвал ФАО продолжать оказывать странам поддержку в разработке и внедрении систем мониторинга, контроля и наблюдения (МКН), включая коллективные подходы, особенно в отношении ММР. Он также призвал ФАО ускорить осуществление Балийской стратегии и настоятельно призвал ФАО и ее членом продолжать наращивать финансовую поддержку на нужды развития потенциала и технической работы ФАО.

Подкомитет отметил важность биоразнообразия для поддержки рыболовства во всем мире и призвал ФАО продолжать оказывать помощь членам в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия (ГРПБ), особенно через механизмы, описанные в задачах 1, 2, 3, 5 и 10. Он вновь подчеркнул, что ФАО необходимо взаимодействовать с организациями и процессами по сохранению биоразнообразия в целях более эффективного обеспечения учета аспектов биоразнообразия в секторах производства продовольствия. Он отметил важную роль технологий в восполнении пробелов в данных и просил ФАО содействовать интеграции различных видов знаний, включая знания коренных народов и местных общин, а также результатов научных исследований, с тем чтобы обеспечить доступность наиболее полной информации в поддержку осуществления ГРПБ.

Подкомитет отметил значительные последствия изменения климата для рыболовства, указав на особую уязвимость ММР и групп коренного населения, и подчеркнул необходимость выработки стратегий

адаптации. Он высоко оценил успехи, достигнутые в рамках полевой программы ФАО по адаптации к изменению климата и инициатив по управлению рисками, и обратился к ФАО с просьбой оказать поддержку членам в разработке стратегий и мер по учету вопросов изменения климата в ЭПР, а также индикаторов для оценки эффективности мер по адаптации к изменению климата. Он призвал ФАО продолжать оказывать поддержку усилиям по мобилизации ресурсов в целях расширения масштабов применения климатических решений и расширения доступа к финансированию, необходимому для осуществления мер по борьбе с изменением климата в секторе рыболовства.

Подкомитет подчеркнул жизненно важную роль ФАО в предоставлении информации о состоянии морских рыбных ресурсов, публикуемой в виде Индекса состояния рыбных запасов (ИСРЗ), и высоко оценил усилия ФАО по совершенствованию методологии оценки на основе инклюзивного и транспарентного процесса. Он обратился к ФАО с просьбой оказать поддержку в развитии потенциала, необходимого для оценки рыбных запасов, а также продолжить мобилизацию ресурсов для разработки долгосрочной программы развития потенциала. Подкомитет согласился с предложенным подходом и сроками подготовки обновленной версии ИСРЗ.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Подготовка настоящего документа	iii
Резюме	iv
Открытие сессии	1
Утверждение повестки дня и организация работы сессии	1
Выборы Председателя и назначение членов редакционного комитета	1
Современные приемы управления рыболовством с уделением особого внимания маломасштабному рыболовству	2
Борьба с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом в контексте действенного управления рыболовством	3
Всесторонний учет вопросов биоразнообразия в управлении рыболовством в контексте Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия	5
Невосприимчивое к изменению климата рыболовство	6
Совершенствование проводимой ФАО периодической оценки состояния мировых рыбных ресурсов: обновление Индекса состояния рыбных запасов (ИСПЗ)	8
Прочие вопросы	8
Выборы новых членов Бюро	9
Меры по подготовке второй сессии Подкомитета по управлению рыболовством КРХ	9
Разное	9
Утверждение доклада о работе	9

ПРИЛОЖЕНИЯ

	<i>Стр.</i>
A Повестка дня	10
B Список делегатов и наблюдателей	11
C Перечень документов	45
D Вступительное слово Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) д-ра Цюй Дунъюя (только на английском языке)	46

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

1. Первая сессия Подкомитета по управлению рыболовством Комитета по рыбному хозяйству Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) прошла с 15 по 18 января 2024 года в виртуальном формате. В ее работе приняли участие представители 95 членов Комитета по рыбному хозяйству (КРХ) ФАО и одной организации-члена, а также трех специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, наблюдатели от 14 других государств – членов ФАО и 47 наблюдателей от межправительственных и международных неправительственных организаций. Список делегатов и наблюдателей приводится в Приложении В к настоящему докладу.
2. В соответствии с решением 35-й сессии КРХ и по итогам консультаций с Бюро КРХ Подкомитет постановил провести свою первую сессию в виртуальном формате. Подкомитет далее постановил, что:
 - a. сессия в виртуальном формате является официальной очередной сессией Подкомитета, созываемой в соответствии с пунктом 3 правила XXXII Общих правил Организации;
 - b. Правила процедуры и положения КРХ применяются в обычном порядке, за исключением случаев, когда какое-либо правило или положение несовместимы с виртуальным форматом работы сессии;
 - c. сессия будет транслироваться через сеть Интернет, а записи веб-трансляций будут доступны в архиве веб-трансляций на сайте ФАО в сети Интернет; и
 - d. для эффективного проведения сессии может потребоваться применение специальных процедур или корректировка порядка работы.
3. К участникам с приветственным словом обратился Генеральный директор ФАО г-н Цюй Дунъюй (Приложение D).
4. Подкомитет выразил признательность членам ФАО за вклад в организацию первой сессии Подкомитета и призвал их оказывать содействие в проведении будущих сессий Подкомитета.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

5. Подкомитет утвердил повестку дня (Приложение А) и расписание работы сессии. Перечень документов, которые были предложены вниманию Подкомитета, приведен в Приложении С.
6. Подкомитет принял к сведению заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом.

ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И НАЗНАЧЕНИЕ ЧЛЕНОВ РЕДАКЦИОННОГО КОМИТЕТА

7. Подкомитет путем тайного голосования, проводившегося под наблюдением сотрудника ФАО по выборам, избрал Председателем Подкомитета г-на Стефана Асмундссона, который будет занимать должность Председателя первой сессии Подкомитета и его Бюро до конца второй сессии Подкомитета.
8. Подкомитет назначил Кристофера Бьёрклунда (Норвегия) Председателем редакционного комитета. В состав редакционного комитета вошли представители Австралии, Аргентины, Испании, Кабо-Верде, Канады, Китая, Королевство Нидерландов, Кувейта, Новой Зеландии, Норвегии, Чили и Японии.

СОВРЕМЕННЫЕ ПРИЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ РЫБОЛОВСТВОМ С УДЕЛЕНИЕМ ОСОБОГО ВНИМАНИЯ МАЛОМАСШТАБНОМУ РЫБОЛОВСТВУ

Подкомитет:

9. положительно оценил и особо отметил роль Подкомитета по управлению рыболовством в качестве нового технического форума для определения приоритетных вопросов и обмена опытом в области совершенствования управления рыболовством в соответствии с Кодексом ведения ответственного рыболовства ФАО (КВОР) и иными профильными документами;
10. подчеркнул важность эффективного управления рыболовством для обеспечения устойчивости рыболовства и отметил многочисленные проблемы с разработкой, внедрением и мониторингом эффективных систем управления, включая проблемы финансового, технического и/или институционального характера, особенно связанные с маломасштабным рыболовством (ММР);
11. далее подчеркнул необходимость более четкого определения того, какие виды промысловой деятельности следует относить к маломасштабному рыболовству, принимая во внимание различные виды практики в развитых и развивающихся странах, и отметил важность знаний о социально-экономической устойчивости и необходимость активизировать сбор социологических данных;
12. отметил необходимость улучшения понимания того, как осуществляется управление рыболовством во всем мире и как оно меняется с течением времени, а также проблемы, возможности и потенциальные улучшения ориентированных на конкретные условия систем управления, и призвал ФАО во взаимодействии с членами и региональными управляющими организациями изучить подходы к описанию, документированию и мониторингу систем управления на региональном и глобальном уровнях;
13. предложил ФАО и ее членам изучить вопрос о более точной балансировке промысловых усилий и имеющихся морских ресурсов, уделяя при этом должное внимание социальным аспектам;
14. подчеркнул необходимость учета в системах управления междисциплинарных целей в соответствии с экосистемным подходом к рыболовству (ЭПР) и призвал ФАО продолжать оказывать членам поддержку в развитии потенциала, необходимого для разработки и внедрения таких систем управления, особенно в отношении морского промысла и маломасштабного рыболовства во внутренних водоемах;
15. призвал ФАО продолжать совершенствовать потенциал по сбору и анализу данных и информации в поддержку научно обоснованных и адресных подходов к управлению, с учетом сведений, приведенных в исследовании "Скрытый улов" и вопроснике по КВОР;
16. просил ФАО активизировать оказываемую членам поддержку в разработке и внедрении мер и систем по управлению рыболовством в условиях ограниченности профильных данных;
17. призвал ФАО продолжать содействовать применению Добровольных руководящих принципов обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства в контексте добровольных мер по обеспечению продовольственной безопасности и искоренению бедности (Принципы УМР), в частности путем проведения обзора передовой практики, применяемой в рамках коллективных процессов и институтов, в отношении таких аспектов, как обеспечение гендерного равенства и равноправия, повышение осведомленности, обмен информацией и наращивание потенциала;
18. отметил особенности управления рыболовством во внутренних водоемах и призвал ФАО изучить возможности по обеспечению более устойчивого управления рыболовством в таких водоемах, включая общие рыбные ресурсы;

19. отметил высказанную членами обеспокоенность в связи с пробелами в данных и информации о морском промысле в районах, не охваченных региональными договоренностями по регулированию рыболовства, и обратился к ФАО с просьбой информировать и поддерживать принимаемые членами меры по устранению таких пробелов в целях более эффективного управления рыболовством;

20. призвал членов ФАО, действуя в соответствии с применимыми нормами международного права, в неохваченных такими соглашениями районах налаживать сотрудничество с соответствующими прибрежными государствами и сторонами, ведущими рыбный промысел, совершенствовать сбор региональных данных, а также меры по сохранению рыбных ресурсов и управлению ими и согласовать, среди прочего, надлежащий региональный механизм или договоренность о сотрудничестве, включая возможное развитие управления морским промыслом с учетом интересов всех сторон, обеспечить научную оценку таких запасов и устойчивое развитие рыбного промысла; и призвал ФАО оказывать членам поддержку в этих усилиях;

21. подчеркнул необходимость уделения более пристального внимания применению КФОР в исключительных экономических зонах и территориальных морях членов; и

22. отметил обеспокоенность по поводу управления запасами, которые являются объектом как промышленного, так и кустарного лова, и настоятельно призвал членов ФАО уделять больше внимания такой конкуренции и потенциальным конфликтам в контексте КВОР и Руководства по УМР.

БОРЬБА С НЕЗАКОННЫМ, НЕСООБЩАЕМЫМ И НЕРЕГУЛИРУЕМЫМ ПРОМЫСЛОМ В КОНТЕКСТЕ ДЕЙСТВЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ РЫБОЛОВСТВОМ

Подкомитет:

23. отметил, что незаконный, несообщаемый и нерегулируемый промысел (ННН-промысел) по-прежнему является острой глобальной проблемой, негативно отражающейся на ответственном управлении рыболовством, источниках средств к существованию, продовольственной безопасности и морской среде;

24. указал на важность решения проблемы ННН-промысла для обеспечения эффективного управления рыболовством и выразил обеспокоенность в связи с сохранением этой практики, отметив широкое распространение нерегулируемого промысла в некоторых регионах, что требует принятия неотложных мер соответствующими государствами, а также рассмотрения этого вопроса профильными региональными и международными механизмами в области рыболовства;

25. отметил, что термин ННН-промысел уже давно используется в международной рыбопромысловой номенклатуре, что его охват, изложенный в МПД-ННН, сохраняет свою актуальность и не нуждается в расширении, и что все три компонента этого термина имеют решающее значение для принятия эффективных мер по борьбе с ННН-промыслом и по обеспечению устойчивого управления рыболовством в соответствии с функциональными задачами и обязанностями; далее отметил, что в то же время все три компонента этого термина следует рассматривать в контексте действующего в соответствующем районе режима управления или отсутствия такого режима, и настоятельно призвал членов ФАО уделять приоритетное внимание борьбе с ННН-промыслом, в том числе путем расширения международного сотрудничества, особенно в открытом море;

26. положительно оценил публикацию ФАО серии технических руководств по методологиям и показателям оценки масштабов и последствий ННН-промысла и рекомендовал ФАО стимулировать использование этих руководств на национальном, региональном и глобальном уровнях, в том числе в рамках инициатив по наращиванию потенциала, и отметил, что другие организации или частные лица могут предоставлять соответствующую информацию профильным государственным или региональным организациям по управлению рыболовством (РФМО) при условии, что эта информация до ее использования в качестве основы для принятия решений и оценок будет проверяться на соответствие

требованиям о предоставлении доказательств, предусмотренным внутренним законодательством и/или процедурами соответствующего государства, а также мерам по сохранению и управлению РФМО;

27. признавая настоятельную необходимость повышения эффективности деятельности государств флага и соблюдения международных мер и соглашений промысловыми судами, обратился к ФАО с просьбой продолжить отслеживать ситуацию с осуществлением Соглашения ФАО о соблюдении и изучить институциональные варианты мер, призванные повысить эффективность его осуществления, и представить доклад о полученных результатах на рассмотрение 36-й сессии КРХ;

28. подчеркнул важность укрепления системы мониторинга, контроля и наблюдения (МКН) на глобальном уровне, в том числе за счет внедрения современных технологий, поскольку она играет ключевую роль в эффективном управлении рыболовством, включая предоставление надежной информации и данных в цифровом формате и обмен данными, что имеет важное значение для оценки рисков, принятия решений и адаптивного управления; и отметил, что в рамках РФМО обсуждаются порядок высадки на суда и проведения осмотра в открытом море;

29. отметил возможную вспомогательную роль соответствующих заинтересованных сторон в оказании помощи членам в борьбе с ННН-промыслом без ущерба для юрисдикции прибрежных государств, в том числе путем предоставления данных, технологий и технических знаний, отметив также, что такой вклад должен соответствовать требованиям о предоставлении доказательств, предусмотренным внутренним законодательством и/или процедурами соответствующего государства, а также мерам по сохранению и управлению РФМО;

30. положительно оценил принятые Секретариатом ФАО меры в связи с поручением 35-й сессии КРХ начать работу по отслеживанию судов и отметил, что ФАО уже приступила к проведению глобального исследования, предварительные результаты которого будут представлены на следующем совещании Подкомитета, а затем переданы на рассмотрение профильного совещания экспертов;

31. подчеркнув, что механизмы МКН построены на прочной внутренней правовой и политической базе и эффективном сотрудничестве, высоко оценил усилия ФАО по оказанию поддержки развивающимся странам в совершенствовании их систем МКН и призвал ФАО продолжать оказывать странам поддержку в определении приоритетных потребностей, а также в разработке и реализации стратегий, планов, операций, процессов и процедур МКН, включая коллективные подходы, особенно в отношении маломасштабного рыболовства;

32. подчеркнул необходимость более строгого соблюдения соответствующих стандартов, планов и правил по управлению рыболовством в интересах обеспечения его устойчивости, в том числе за счет совершенствования используемых РФМО процедур оценки соблюдения наряду с принятием государствами флага эффективных мер по обеспечению соблюдения и дополнительных мер в случаях несоблюдения;

33. положительно оценил публикацию ФАО контрольного перечня систем, операций, процедур и средств МКН в целях оказания поддержки странам в разработке и/или совершенствовании систем МКН для борьбы с ННН-промыслом;

34. напомнил о важности доступа к информации о владельцах-выгодополучателях для обеспечения того, чтобы усилия по борьбе с ННН-промыслом адресно затрагивали вовлеченные в такую практику стороны;

35. с одобрением воспринял увеличение количества сторон Соглашения о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла (СМГП), отметив расширяющуюся на международном уровне приверженность его применению, и призвал активнее присоединяться к данному Соглашению; а также особо отметил важность интеграции мер государства порта в более широкие механизмы контроля государства порта;

36. выразил признательность ФАО за разработку необходимых инструментов для содействия обмену информацией, таких как Глобальная система обмена информацией (ГСОИ), содействующих осуществлению СМГП, а также иных вспомогательных инструментов, и просил ФАО продолжать повышать осведомленность о ГСОИ и оказывать сторонам дальнейшую техническую помощь и содействие в наращивании потенциала;

37. высоко оценил проделанную ФАО работу по оказанию поддержки странам в укреплении их потенциала, необходимого для эффективной борьбы с ННН-промыслом в соответствии с международными документами в области рыболовства;

38. призвал ФАО ускорить осуществление Балийской стратегии, принятой на 4-м совещании сторон СМГП, состоявшемся 8–12 мая 2023 года, отметил, что объем поступивших от стран запросов об оказании поддержки превышает объем имеющихся финансовых ресурсов, и настоятельно призвал ФАО и ее членов продолжать наращивать финансовую поддержку на нужды наращивания потенциала и жизненно важной технической работы ФАО по борьбе с ННН-промыслом; и

39. отметил, что ФАО и ее членам следует использовать возможности, открывающиеся благодаря проведению третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по океану (ЮНОК), соорганизаторами которой выступают Франция и Коста-Рика и которая состоится в Ницце (Франция) 9–13 июня 2025 года, для того чтобы активизировать усилия по борьбе с ННН-промыслом.

ВСЕСТОРОННИЙ УЧЕТ ВОПРОСОВ БИОРАЗНООБРАЗИЯ В УПРАВЛЕНИИ РЫБОЛОВСТВОМ В КОНТЕКСТЕ КУНЬМИНСКО-МОНРЕАЛЬСКОЙ ГЛОБАЛЬНОЙ РАМОЧНОЙ ПРОГРАММЫ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ

Подкомитет:

40. отметил важность биоразнообразия для поддержки рыболовства во всем мире и подтвердил роль ФАО как ведущей глобальной организации, предоставляющей научно-техническую информацию о рыболовстве в контексте осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия (ГРПБ);

41. отметил комплексный характер ГРПБ и ее увязку со Стратегией ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах и положительно оценил предлагаемое межсекторальное взаимодействие в контексте осуществления программы работы ФАО на 2024–2025 годы (COFI:FM/I/2024/4) и Плана действий по осуществлению Стратегии в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия на 2024–2027 годы;

42. призвал ФАО продолжать разрабатывать рекомендации для членов по вопросам осуществления ГРПБ, в том числе оказывать им содействие в разработке или обновлении их национальных планов действий, а также в определении четких и адаптированных к конкретным условиям индикаторов для отдельных целевых задач, и подчеркнул важность изыскания адекватного и достаточного финансирования для обеспечения эффективного участия и сотрудничества ФАО в рамках осуществления ГРПБ;

43. отметил важную роль, которую РФМО и другие региональные инициативы играют в интеграции вопросов биоразнообразия в деятельность по сохранению и устойчивому использованию водных биологических ресурсов, и поручил ФАО расширить поддержку, оказываемую им в этой области;

44. положительно оценил предпринимаемые ФАО усилия по обобщению и обеспечению учета мнений сторон, представляющих сектор рыболовства, при выполнении ГРПБ и планов по ее осуществлению на основе национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия (НСПДСБ), а также подчеркнул необходимость уделения особого внимания малым островным развивающимся государствам (МОСТРАГ), наименее развитым странам и коренным народам и местным общинам

(КНМО) в контексте обеспечения всестороннего учета вопросов биоразнообразия в мерах политики и практики в области рыболовства и аквакультуры;

45. отметил проблемы с обеспечением согласованности мер политики в области рыболовства и сохранения биоразнообразия и вновь подчеркнул, что ФАО необходимо взаимодействовать с организациями, соглашениями и различными сторонами, занимающимися сохранением биоразнообразия, в целях более полного учета вопросов биоразнообразия в секторах производства продовольствия в контексте задачи по укреплению продовольственной безопасности и искоренению нищеты;

46. призвал членов ФАО, в том числе в их качестве Сторон Конвенции о биологическом разнообразии (КБР), активно участвовать в работе в рамках КБР по определению показателей биоразнообразия, имеющих отношение к управлению рыболовством (Специальная группа технических экспертов КБР), с тем чтобы обеспечить баланс между сохранением и устойчивым использованием биоразнообразия на основе ГРПБ и научных данных, и просила ФАО продолжать оказывать содействие членам в совершенствовании порядка сбора, анализа и представления данных;

47. признал важную роль технологий в восполнении пробелов в данных об управлении рыболовством и в переходе к экосистемному подходу;

48. призвал ФАО продолжать оказывать членам поддержку в осуществлении справедливого, инклюзивного и эффективного управления морским и прибрежным рыболовством и рыболовством во внутренних водоемах на национальных и международных форумах, в том числе через механизмы, предусмотренные задачами 1, 2, 3, 5 и 10 ГРПБ, такие как "другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе" и выявление районов, отвечающих требованиям задачи 10, в отношении которых членам могут потребоваться дополнительные рекомендации по определениям и индикаторам;

49. призвал ФАО продолжать оказывать членам поддержку в разработке, осуществлении, оценке и обновлении международных и национальных планов действий по сохранению уязвимых видов, в частности акул, морских птиц и водных млекопитающих;

50. отметил негативное комплексное воздействие загрязнения, инвазивных чужеродных видов, изменения климата и обусловленных рыболовством факторов на биоразнообразии водной среды и просил ФАО во взаимодействии с членами подготовить рекомендации по разработке мер для более эффективного мониторинга совокупного воздействия на экосистемном уровне;

51. просил ФАО содействовать интеграции различных видов знаний, включая знания коренных народов и местных общин, а также результатов научных исследований, с тем чтобы обеспечить доступность наиболее полной информации в поддержку осуществления ГРПБ; и

52. отметил потенциал Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции для сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия и достижения международных целей в области сохранения.

НЕВОСПРИИМЧИВОЕ К ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА РЫБОЛОВСТВО

Подкомитет:

53. отметил значительные последствия изменения климата как для морского промысла и промысла во внутренних водоемах, так и для связанных с ними источников средств к существованию, отражающиеся на улове, видовом составе, распределении и продуктивности, и отметил особую уязвимость маломасштабного рыболовства и коренного населения;

54. подчеркнул необходимость разработки стратегий адаптации к медленно протекающим и экстремальным погодным явлениям, последствиям и факторам уязвимости, в том числе с помощью научных достижений, инноваций, совершенствования данных и технологий, систем раннего предупреждения и мониторинга, опираясь при этом на системы знаний коренных народов и местных общин и должным образом учитывая особенности маломасштабного и промышленного рыболовства;
55. отметил прогнозируемое повышение роли рыболовства и аквакультуры в обеспечении продовольственной безопасности как при краткосрочном, так и при среднесрочном сценариях изменения климата и подчеркнул жизненно важную роль устойчивого рыболовства как альтернативного источника белка с относительно более низким уровнем выбросов углерода в решении проблемы изменения климата;
56. подчеркнул важность понимания взаимосвязей между изменением климата и сохранением биоразнообразия применительно к рыбным ресурсам и призвал к целостному подходу к решению этих проблем;
57. высоко оценил успехи, достигнутые в рамках полевой программы ФАО по адаптации к изменению климата и инициатив по управлению рисками, и обратился к ФАО с просьбой продолжить сбор данных и информации и усовершенствовать мониторинг последствий изменения климата для рыболовства на региональном, национальном и местном уровнях, особенно для стран с ограниченными техническими и институциональными возможностями и ресурсами;
58. призвал ФАО содействовать проведению углубленных научных исследований и обследований ресурсов в целях укрепления потенциала развивающихся государств, особенно МОСТРАГ и наименее развитых стран (НРС), необходимого для реагирования на изменение климата;
59. отметил, что эффективное управление рыболовством является основополагающим элементом развития устойчивого к изменению климата рыболовства, и выразил признательность ФАО за ее усилия по всестороннему учету проблематики изменения климата в управлении рыболовством, указав, что успешное внедрение существующих механизмов и инструментов адаптации осложняется такими проблемами, как, в частности, нехватка информации для оценки климатических рисков, а также ограниченность ресурсов и возможностей;
60. обратился к ФАО с просьбой оказать членам поддержку в разработке мер политики и рекомендаций, включая конкретные мероприятия по учету вопросов изменения климата в ЭПР, а также индикаторов для оценки эффективности мер по адаптации к изменению климата;
61. отметил значимую роль региональных рыбохозяйственных органов (РРХО) в решении проблемы изменения климата и ведущую ими в этой связи важную работу, высоко оценил взаимодействие ФАО с РРХО по вопросам изменения климата и призвал ФАО содействовать обмену информацией между РРХО, а также выразил обеспокоенность в связи с ограниченностью ресурсов и текущей рабочей нагрузкой научных комитетов РРХО;
62. отметил успехи в деле активизации работы по тематике пищевой продукции из водных биоресурсов в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН), положительно оценил включение вопросов рыболовства и продовольственной безопасности в повестку дня Диалога по океану РКИК ООН 2023 года и призвал ФАО продолжать активно участвовать в процессах РКИК ООН в качестве экспертного органа по вопросам рыболовства;
63. подчеркнул важность должного отражения решений по адаптации и смягчению последствий в секторе производства пищевой продукции из водных биоресурсов в определяемых на национальном уровне вкладах (ОНУВ) и национальных планах по адаптации (НПА) и рекомендовал ФАО продолжать оказывать членам поддержку в разработке и осуществлении этих документов, в том числе в выявлении пробелов в потенциале, а также дефицита технических и финансовых ресурсов, отметив, что финансирование борьбы с изменением климата имеет важное значение для их осуществления;

64. призвал ФАО продолжать оказывать поддержку усилиям по мобилизации ресурсов в целях расширения масштабов применения решений по борьбе с изменением климата в секторе рыболовства и оказывать помощь и содействовать наращиванию потенциала, необходимого для получения членами доступа к климатическому финансированию, рекомендовал ФАО обобщить результаты тематических исследований, практический и передовой опыт, а также подготовить рекомендации по привлечению климатического финансирования;

65. предложил ФАО и членам продолжать работу по смягчению последствий изменения климата в рыболовстве, такую как использование возобновляемых источников энергии и повышение эффективности, и отметил, что сохранение и восстановление мангровых и прибрежных сред обитания открывает дополнительные возможности для связывания углерода; и

66. положительно оценил разработку плана действий по борьбе с изменением климата в области рыболовства и аквакультуры, который увязан с дорожной картой "Голубой" трансформации и направлен на содействие осуществлению Стратегии ФАО в отношении изменения климата на 2022–2031 годы.

СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ ПРОВОДИМОЙ ФАО ПЕРИОДИЧЕСКОЙ ОЦЕНКИ СОСТОЯНИЯ МИРОВЫХ РЫБНЫХ РЕСУРСОВ: ОБНОВЛЕНИЕ ИНДЕКСА СОСТОЯНИЯ РЫБНЫХ ЗАПАСОВ (ИСРЗ)

Подкомитет:

67. подчеркнул важнейшую роль ФАО в регулярном представлении информации о состоянии морских рыбных ресурсов на глобальном и региональном уровнях и просил ФАО продолжать включать информацию о тенденциях и состоянии мировых рыбных запасов в двухгодичный доклад ФАО "Состояние мирового рыболовства и аквакультуры" (СОФИА);

68. отметил успехи в совершенствовании методики оценки состояния мировых рыбных ресурсов, включая повышение ее инклюзивности и прозрачности, и призвал ФАО продолжать совершенствование этой методики во взаимодействии с членами, в том числе путем учета замечаний, полученных в рамках процедуры рассмотрения по переписке, и включить подробную информацию об Индексе состояния рыбных запасов (ИСРЗ) ФАО в предстоящее издание технического доклада ФАО "Состояние мировых рыбных ресурсов";

69. высоко оценил усилия ФАО по классификации рыбопромысловых ресурсов с учетом наличия и качества данных и информации при оценке состояния рыбопромысловых ресурсов и просил ФАО продолжать взаимодействовать с членами для обеспечения того, чтобы в этой классификации были учтены все доступные данные и аналитическая информация;

70. отметил необходимость развития потенциала, особенно в регионах с ограниченным объемом данных, и обратился к ФАО с просьбой оказать поддержку в развитии потенциала, необходимого для сбора и анализа данных и оценки рыбных запасов, в дополнение к работе, проделанной членами и РФМО, и призвал ФАО продолжить мобилизацию ресурсов для разработки долгосрочной глобальной программы по наращиванию потенциала, в том числе для содействия подготовки отчетности по показателю 14.4.1 целей в области устойчивого развития (ЦУР) на национальном уровне; и

71. согласился с предложенным подходом и сроками подготовки обновленной версии ИСРЗ.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ БЮРО

72. Подкомитет избрал г-н Джуджаварапу Баладжи (Индия) первым заместителем Председателя, а также следующих пять членов Бюро Подкомитета нового состава: Алжир, Марокко, Новая Зеландия, Соединенные Штаты Америки, Уругвай.

МЕРЫ ПО ПОДГОТОВКЕ ВТОРОЙ СЕССИИ ПОДКОМИТЕТА ПО УПРАВЛЕНИЮ РЫБОЛОВСТВОМ КРХ

73. Подкомитет по управлению рыболовством был проинформирован о том, что его вторая сессия состоится в очном формате. Сроки ее проведения будут сообщены Генеральным директором ФАО дополнительно.

РАЗНОЕ

74. Подкомитет принял к сведению представленную Японией информацию о проблеме загрязнения моря пластмассовыми изделиями и об открывающихся в этой связи для ФАО и ее членов возможностях принять участие в соответствующих процессах, таких как разработка по линии Межправительственного комитета по ведению переговоров имеющего обязательную юридическую силу международного документа по загрязнению пластмассовыми изделиями, в том числе морской среды, а также согласование Добровольного кодекса поведения в отношении устойчивого использования пластмассовых изделий в сельском хозяйстве (ДКП)¹.

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ

75. Доклад о работе сессии был принят 18 января 2024 года с учетом всех согласованных на основе консенсуса изменений.

¹ Полный текст выступления представителя Японии приведен в стенографическом отчете по следующей ссылке: <https://www.fao.org/webcast/home/en/item/6439/icode/>

Повестка дня

1. Процедурные вопросы
 - 1.1 Открытие сессии
 - 1.2 Выступление Генерального директора
 - 1.3 Порядок проведения сессии
 - 1.4 Утверждение повестки дня и расписания работы
 - 1.5 Выборы Председателя и заместителей Председателя первой и второй сессий Подкомитета по управлению рыболовством
 - 1.6 Назначение членов редакционного комитета
2. Текущая практика управления рыболовством и меры по учету интересов маломасштабного рыболовства
3. Незаконный, несообщаемый и нерегулируемый промысел (ННН-промысел) в контексте эффективного управления рыболовством
4. Управление рыболовством и всесторонний учет вопросов биоразнообразия
5. Изменение климата и управление рыболовством
6. Обновленная методика оценки состояния рыбных ресурсов в мире ФАО (рассмотрение по переписке)
7. Прочие вопросы
 - 7.1 Выборы новых членов Бюро
 - 7.2 Меры по подготовке второй сессии ПКУ КРХ
 - 7.3 Разное
8. Утверждение доклада о работе

ПРИЛОЖЕНИЕ В**Список делегатов и наблюдателей****ЧЛЕНЫ КОМИТЕТА****АЛЖИР**

Louisa ATMANI (Ms)
Sous Directrice de la Coopération
Ministère de la pêche et des productions
halieutiques

Tassadit AIT YAHIA
Deputy permanent representative of Algeria to
FAO

Samir BACHOUICHE
Maitre de recherche au Centre National de
Recherche et de Développement de la pêche et
de l'aquaculture (CNRDPA)

Rachid BOUKEDJOUTA
Directeur Adjoint au Centre national de
recherche et de développement de la pêche et
de l'aquaculture
Ministère de la Pêche et des Productions
Halieutiques

Amirouche HABTICHE
Sous-Directeur du contrôle des activités de
pêche et d'aquaculture
Ministère de la Pêche et des Productions
Halieutiques

Moussa MENNAD
Chef de Division pêche au Centre national de
recherche et de développement de la pêche
Ministère de la Pêche et des Productions
Halieutiques

Naima MOUCHOUKA
Chargée de la Sous-Direction de la pêche
artisanale, côtière et au large
Ministère de la Pêche et des Productions
Halieutiques

Ahmed TABET
Attaché des Affaires Etrangères
Ministère des Affaires Etrangères et de la
Communauté Nationale à l'Etranger

АРГЕНТИНА

Gabriela NAVARRO (Ms)
Directora de Planificación Pesquera

Nicolás ABAD

Carlos B. CHERNIAK
Permanent Representative of Argentina to
FAO

María Eugenia ROMERO (Ms)
Coordinadora de Gestión de Pesquerías

Juan Federico BERNASCONI
Analista, Coordinación de Gestión de
Pesquerías

Guillermo VITULLO
Doctor
Dirección Nacional de Coordinación y
Fiscalización Pesquera

Erica LUCERO (Ms)
Consejera
Dirección General de Consejería Legal

Juan Pablo PANIEGO
Secretario
Dirección General de Consejería Legal

María Eugenia GOYA (Ms)
Secretario
Dirección General de Consejería Legal

Carolina HERNANDEZ (Ms)
Representante Permanente Alterna

АВСТРАЛИЯ

Emma HATCHER
Deputy Permanent Representative
of Australia to the FAO

Adam CAMILLERI
Assistant Director
Multilateral Fisheries

Fisheries Branch, Australian Government
Department of Agriculture, Fisheries &
Forestry

АВСТРИЯ

Günter WALKNER
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the Republic of
Austria to FAO and WFP

АЗЕРБАЙДЖАН

Tarlan ASKAROV
Head of Unit for Zootechnical Services
Department for Organization and Monitoring
of Animal Husbandry
Ministry of Agriculture of the Republic of
Azerbaijan

БАХРЕЙН

Ahmed Issa ABDEL WAHAB
Head of the Marine Fishing Licensing
Department

Hussein JAAFAR MAKKI
Assistant Undersecretary for Marine
Resources

БАНГЛАДЕШ

Mohammed AL AMIN
Alternate Permanent Representative of
Bangladesh to FAO

БЕЛЬГИЯ

Lieven DE LA MARCHE
Ambassador
Permanent Representative of Belgium to FAO

Kylie KRONAL (Ms)
Vlaamse overheid
Departement Landbouw en Visserij

Belgium GERMONPREZ (Ms)
Policy Advisor

Francois HIRSCH
Deputy Permanent Representative
Anne Laure LÉGER (Ms)
Alternate Permanent Representative (Flanders)

БОЛИВИЯ (МНОГОНАЦИОНАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВО)

Haifa AISSAMI MADAH (Ms)
Embajadora
Representante Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela

Varinia Cecilia DAZA (Ms)

БРАЗИЛИЯ

Carla BARROSO CARNEIRO (Ms)
Ambassador
Permanent Representative of Brazil to FAO,
IFAD and WFP

Claudio GARON
Minister
Deputy Permanent Representative of Brazil to
FAO, IFAD and WFP

Arnaldo DE BAENA FERNANDES
Minister
Deputy Permanent Representative of
Brazil to FAO, IFAD and WFP

Fabio MEIRA DE OLIVEIRA DIAS
Conselor
Alternate Permanent Representative of Brazil
to FAO, IFAD and WFP

Luiz Fellipe FLORES SCHMIDT

Lucas NARDY DE VASCONCELOS
LEITÃO

Ricardo GINICOLO BACELETTE

Diogenes LEMAINSKI
Coordinator for Technical and Trade Issues
International Advisory Office
Brazilian Ministry of Fisheries
and Aquaculture

Akeme Milena FERREIRA MATSUNAGA
(Ms)

Catarina CARDOSO DE MELO (Ms)

Mariana SANTOS LOBATO MARTINS (Ms)

БУРКИНА-ФАСО

Ibrahim KONÉ
Chargé d'affaires a.i.,
Représentant permanent adjoint

Batoury Aristide THIOMBIANO
Attaché

ВЕНГРИЯ

Zsolt BELÁNSZKY-DEMKÓ
Permanent Representative

Loretta Tünde KÓSA (Ms)
Agricultural Attaché

**ВЕНЕСУЭЛА (БОЛИВАРИАНСКАЯ
РЕСПУБЛИКА)**

Haifa AISSAMI MADAH (Ms)
Embajadora
Representante Permanente
Representación Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO

Jose Angel BUCARELLO GUZMAN
Embajador Alterno
Representación Permanente de la República
Bolivariana Venezuela ante la FAO.

Luis Geronimo REYES VERDE
Primer Secretario
Representación Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela.

Maria Ines NOVAS (Ms)
Directora General de la Oficina de Integración
y Asuntos Internacionales del MPPPA

Jose Luis MANTILLA
Director de Línea de Asuntos Multilaterales
del MPPPA

Arvin RODRIGUEZ (Ms)
Analista Asuntos Internacionales MPPPA

Rony LEIVA
Viceministro
Viceministerio de Producción Primaria
Pesquera y Acuicola MPPPA
Prisangel PEREZ (Ms)
Viceministra de Procesamiento y Distribución
del MPPPA

Erick MARTINEZ
Director Ejecutivo- Centro Nacional De
Investigación Pesquera y Acuicola
MPPPA

Jorge TAJAN
Presidente - Instituto Nacional Socialista Para
La Pesca y Acuicultura (INSOPESCA)

ВЬЕТНАМ

Thi Phuong VU
COFI national focal point
Ministry of Agriculture and
Rural Development

Phuong Dung NGUYEN
Head of Division of Science,
Technology and International Cooperation
Department of fisheries

Thanh Huong NGUYEN
Department of fishery control

Thi Tuan Oanh HOANG (Ms)

ГАБОН

Chantal MOUKOUTOU LEGNONGO (Ms)
Representant Suppleant

Gislain MOUSSAVOU
Conseiller Suppleant

ГЕРМАНИЯ

Annegret FINKE (Ms)
Senior Policy Officer
Division 614
Sea fisheries management and control (IWC)
Federal Ministry of Food and Agriculture
Berlin

Oliver MELLENTHIN
Deputy Permanent Representative
Permanent Representation of the Federal
Republic of Germany to the UN
Organizations in Rome

Astrid EPP (Ms)
Alternate Permanent Representative
Permanent Representation of the Federal
Republic of Germany to the UN
Organizations in Rome

ГВАТЕМАЛА

Olga María PÉREZ TUNA (Ms)
Embajadora
Representante Permanente

Cecilia Beatriz CÁCERES VALDEZ (Ms)
Ministro Consejer
Representante Permanente Adjunto

Carlos Eduardo MARTÍNEZ VALLADARES
Encargado del Departamento de Pesca
Marítima
Ministerio de Agricultura, Ganadería y
Alimentación

Julio César LEMUS GODOY
Director de la Dirección de Normatividad de la
Pesca y Acuicultura

María Rachel RODAS SÁCHEZ (Ms)
Encargada de Registro Nacional de Pesca

ГОНДУРАС

Guerrero María Del P. AGUILAR (Ms)
Alternate

Gisella Kaina ALVARADO NUÑEZ (Ms)
Directora General de Pesca y Acuicultura

Enrique ORTEZ
Permanent Representative of Honduras to
FAO

ДАНИЯ

Charlotte Raae PEDERSEN (Ms)
Senior Political and Economic Adviser

Birgitte Riber RASMUSSEN (Ms)
Senior Consultant

Teitur TAUSEN
Special Advisor

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Mario ARVELO СААМАÑO
Embajador
Representante Permanente
ante la FAO

Iris Joseline PUJOL (Ms)
Embajadora Alterná
Representante Permanente Alterná
ante la FAO

Berioska MORRISON (Ms)
Ministra Consejera
Representante Permanente Alterná
ante la FAO

Julia VICIOSO (Ms)
Ministra Consejera
Representante Permanente Alterná
ante la FAO

Larissa VELOZ SANTANA (Ms)
Ministra Consejera
Representante Permanente Alterná
ante la FAO

María Cristina LAUREANO (Ms)
Primera Secretaria
Representante Permanente Alterná
ante la FAO

Idelfonso DE LOS ÁNGELES
Técnico Acuícola y Pesquero

Angel Luis FRANCO
Director de Recursos Pesqueros de
CODOPESCA

Carolina HIERRO (Ms)
Encargada del Departamento de Pesca
de Captura

**ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ
(ОРГАНИЗАЦИЯ-ЧЛЕН)**

Raphael GOULET
Head of Unit B1
Ocean Governance, Law of the Sea, Arctic
Policy
Directorate General for Maritime Affairs
and Fisheries
European Commission

Cristina PICHEL MEDINA (Ms)
International Relations Officer
Legal officer on the law of the sea
Unit B1: Ocean Governance, Law of the Sea,
Arctic Policy
Directorate General for Maritime Affairs
and Fisheries
European Commission

Blaga POPOVA (Ms)
Alternate Permanent Representative of the
European Union to the UN Organizations in
Rome, Counsellor

Marc RICHIR
Senior Expert
Unit B1: Ocean Governance, Law of the Sea,
Arctic Policy
Directorate General for Maritime Affairs
and Fisheries
European Commission

Pierre TERLINDEN-RUHL
Trainee
EU Delegation

ЕГИПЕТ

Sarah ATTEYA (Ms)
First Secretary
Permanent Representative of Egypt
to UN Rome based agencies

Mina RIZK
Alternate Permanent Representative of Egypt
to UN Rome based agencies

ИСЛАНДИЯ

Jón Þrándur STEFÁNSSON
Special Advisor
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries
Matthías Geir PÁLSSON
Ambassador and Permanent Representative of
Iceland to FAO

Stefán ÁSMUNDSSON
Special Advisor Ocean Affairs and Fisheries
Ministry for Foreign Affairs, Iceland

ИНДИЯ

Neena MALHOTRA (Ms)
Ambassador
Permanent Representative of India
to FAO, IFAD and WFP

Balaji JUJJAVARAPU
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative of India
to FAO

ИНДОНЕЗИЯ

Irham ADHITYA
Cooperation Analyst
Secretariat Directorate General of Aquaculture
Ministry of Marine Affairs and Fisheries

Mohammad FEBRIANOER
Cooperation Analyst
Secretariat Directorate General of Marine
Capture Fisheries
Ministry of Marine Affairs and Fisheries

Sitti HAMDIYAH
Senior Policy Analyst
Secretariat General
Ministry of Marine Affairs and Fisheries

Andreas MAHARDIKA
Junior Interpreter
Secretariat General
Ministry of Marine Affairs and Fisheries

Purna Cita NUGRAHA
Counsellor
Alternate Permanent Representative of
Indonesia to FAO

Iyus Sari NURHUSNAH (Ms)
Cooperation Analyst
Secretariat DG of Marine Spatial Management
Ministry of Marine Affairs and Fisheries

Sofyan RAHMAN
Cooperation Analyst
Secretariat DG of Marine Spatial Management
Ministry of Marine Affairs and Fisheries

Erma RHEINDRAYANI (Ms)
Alternate Permanent Representative of
Indonesia to FAO

Diky SUGANDA
Cooperation Analyst
Secretariat Directorate General of Marine
Capture Fisheries
Ministry of Marine Affairs and Fisheries

Erna YUNARSIH (Ms)
Junior Policy Analyst
Secretariat Directorate General of Aquaculture
Ministry of Marine Affairs and Fisheries

Djoko Arye PRASETYO
 Junior Public Relation
 Secretariat Directorate General of Marine
 Capture Fisheries
 Ministry of Marine Affairs and Fisheries

ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)

Rasoul ZARE
 Ambassador Permanent Representative of the
 Islamic Republic of Iran to FAO

ИРЛАНДИЯ

Damien KELLY
 Deputy Permanent Representative of Ireland to
 the UN Rome-based Agencies.

ИСПАНИЯ

Guiomar HENARES (Ms)
 Subdirectora General de Asuntos Jurídicos
 y Gobernanza Internacional
 Secretaría General de Pesca
 Ministerio de Agricultura, Pesca
 y Alimentación

Gonzalo DELGADO
 Jefe de Área de Gestión Pesquera
 Secretaría General de Pesca
 Ministerio de Agricultura, Pesca
 y Alimentación

Gonzalo EIRIZ
 Representante Permanente Alterno de España
 ante la FAO

Cristina LABORDA (Ms)
 Jefe de Servicio
 Secretaría General de Pesca
 Ministerio de Agricultura, Pesca
 y Alimentación

Carlos LORENZO

Teresa MOLINA (Ms)
 Subdirectora General de Acuerdos
 y Organizaciones Regionales de Pesca
 Secretaría General de Pesca
 Ministerio de Agricultura, Pesca
 y Alimentación

Manuel PABLOS
 Vocal Asesor Gabinete de la
 Secretaria General de Pesca

Ministerio de Agricultura, Pesca
 y Alimentación

Juan PRIETO
 Representante Permanente Adjunto de España
 ante la FAO

ИТАЛИЯ

Maria Vittoria BRISCOLINI (Ms)
 Dipartimento della Sovranita' Alimentare e
 dell'Ippica Ex Dg Pemac - Pemac 1
 MASAF

Giulia CALABRESE (Ms)
 Rappresentanza Permanente d'Italia presso le
 Organizzazioni Delle Nazioni Unite
 Roma

Ilaria FERRARO (Ms)
 Dipartimento della Sovranita' Alimentare e
 dell'Ippica Ex Dg Pemac - Pemac 1 -
 MASAF

Irene Adelaide FORCELLA (Ms)
 Dipartimento della Sovranita' Alimentare e
 dell'Ippica Ex Dg Pemac - Pemac 1
 MASAF

Lorenzo Giovanni MAGNOLO
 Dipartimento della Sovranita' Alimentare e
 dell'Ippica Ex Dg Pemac - Pemac 1 – MASAF

Alessandra MOSCHITTA (Ms)
 Rappresentanza Permanente d'Italia presso le
 Organizzazioni delle Nazioni Unite
 Roma

ЙЕМЕН

Mohamed Awadh ALLAN
 Deputy Minister of Fish Wealth

Rehab Rafiq MOHAMMED
 General Director of Information Center
 (Fisheries Sector)

Ahmed Saleh FADAAQ
 General Director of Maritime Control
 and Inspection

Mohammed Salh Ahmd Alshby ALSHBY
 Director of the Main Operations Room

Iqbal Mahbob Abdulkareem HUSAIN
Head of Nutrition Laboratory Department
at the Aquaculture Center

Ilham Nagi THABET
Director of Planning Department
Fisheries Sector

Anwar Saleh AL-SA'DI
General Director of Statistics
and Planning

КАБО-ВЕРДЕ

Carlos MONTEIRO
National Director for Fisheries
and Aquaculture

Maysa ROCHETEAU (Ms)
Chief Fisheries Inspector

Hiliana SILVA (Ms)
Officer at the National Directorate
for Fisheries and Aquaculture

Elsa SIMOES (Ms)
Deputy Permanent Representative
of Cabo Verde to FAO/IFAD/WFP

КАМЕРУН

Taiga TAIGA
Minister of Livestock, Fisheries and Animal
Husbandry

Kemgang HENRY SERGE
Directeur des études, des programmes, de la
coopération et des statistiques

Medi MOUNGUI
DPR

КАНАДА

Dale MARSDEN
Deputy Director, International Fisheries Policy
Fisheries and Oceans Canada

Dion BROWNE
Senior Compliance Officer, Conservation &
Protection, Fisheries and Oceans Canada

William HARRIS
Policy Analyst
International Fisheries Policy, Fisheries and
Oceans Canada

Fariz AHMADOV
Senior Policy Analyst, International Oceans
Policy, Fisheries and Oceans Canada

Maarten DE GROOT
Deputy Permanent Representative to the UN
Food and Agricultural Agencies in Rome

Jaclyn FRANCESCHINI (Ms)
Science Advisor
Fish Population Science
International Fisheries Policy
Fisheries and Oceans Canada

Katie SCHLEIT (Ms)
Fisheries Director
Oceans North

КАТАР

Akeel HATOOR

КИПР

George POULIDES
Ambassador
Permanent Representative to the UN Agencies
in Rome

Marios GEORGIADES
Deputy Permanent Representative to the UN
Agencies in Rome
Agricultural Attaché

КИТАЙ

Peimin YU
Director
Division of International Cooperation
Bureau of Fisheries
Ministry of Agriculture and Rural Affairs

Ying JING (Ms)
Consultant III
Division of International Cooperation
Bureau of Fisheries
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
China

Lin QINQIN (Ms)
Officer
Division of International Cooperation
Bureau of Fisheries
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
China

Su GUO
First Secretary
Permanent Representation of the People's
Republic of China to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture

Baoying ZHU (Ms)
First Secretary
Permanent Representation of the People's
Republic of China to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture

Xi LI (Ms)
Third Secretary
Permanent Representation of the People's
Republic of China to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture

Hanghao LI
Attaché
Permanent Representation of the People's
Republic of China to the United Nations
Agencies for Food and Agriculture

КИРГИЗИЯ

Nurzamat AKPARALY UULU
Deputy Minister of the Department of
Fisheries under the Ministry of Agriculture
of the Kyrgyz Republic

Shaigul ASYLBAEVA (Ms)
Head of the Laboratory of Ichthyology and
Hydrobiology, Institute of Biology of the
National Academy of Sciences of the
Kyrgyz Republic

Мыктыбек KALANDAROV

Edil NIYAZOV
Director of the Department of Fisheries under
the Ministry of Agriculture
of the Kyrgyz Republic

Nurlanbek SATYBALDIEV
Head of the Fisheries Division, Monitoring
and Reproduction of Fish Resources of the
Department of Fisheries

КОЛУМБИЯ

Vianys AGUDELO MARTÍNEZ
Dirección Técnica de Inspección y Vigilancia

Leonel Arturo BOHORQUEZ RUEDA
Asesor Coordinación de Asuntos Económicos

Jorge Luis MICAN VAQUERO
Dirección General

Sandra MUÑOZ TORRES (Ms)
Funcionaria Dirección de Cadenas Pecuarias
Pesqueras y Acuícolas
Ministerio Agricultura

Sergio Alejandro PEÑA CARREÑO
Tercer Secretario Coordinación de Asuntos
Económicos

Juan Camilo SARETZKI FORERO
Ministro Consejero
Embajada de Colombia en Roma

КОНГО

Okemba HENRI
Ambassadeur
Représentant Permanent

Ntsouanva BIENVENU
Deputy Permanent Representative

Essea BONIFACE
Directeur Général de la Pêche et de
l'Aquaculture

Ngangoue GLASPIE BENEDIE
Attachée technique

Ntse RICHARD
Attaché à la pêche et à l'aquaculture du
Ministre

КОСТА-РИКА

Carlos ALVARADO RUIZ
Director de Fomento Pesquero y Acuícola
Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura
(INCOPECA)

Jorge AGUILAR CASTILLO
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto
de Costa Rica

Misión Permanente de Costa Rica ante los
Organismos de Naciones Unidas en Roma

Carla SIERRA ZUNIGA (Ms)
 Consejera
 Representante Permanente Alternativa
 de Costa Rica
 Misión Permanente de Costa Rica ante los
 Organismos de Naciones Unidas en Roma

КОТ-Д'ИВУАР

Seydou CISSE
 Ambassadeur
 Representant Permanent

Lalet Larissa HOUENENOU NEE SOUKOU
 (Ms)
 Premier Secrétaire

КУБА

Mirta Aurora GRANDA AVERHOFF (Ms)

Midalys NARANJO BLANCO (Ms)

Raul AGUIAR CARDENTY

Gabriela GAMEZ GRANDA (Ms)

Claudia GONZALEZ TOLEDO (Ms)

КУВЕЙТ

Yousef JUHAIL
 Counsellor, Permanent Representative of the
 State of Kuwait to FAO

Mariam Jamal AL AKROKA (Ms)
 Senior Bio-Researcher

Salahuddin ALBAZZAZ

Massimo Ziad AMMAR

Ahmed Badr KHALIFA

Alotaibi SULTAN

ЛАТВИЯ

Normunds RIEKSTINS
 Director of Fisheries Department
 Ministry of Agriculture

Elina DAMBEKALNE (Ms)
 Deputy Head of International Affairs Division
 Ministry of Agriculture

Beata Dorota GOLENSKA (Ms)
 Attaché
 EU Delegation to the UN Organisations
 in Rome

Santa JANSONE (Ms)
 Head of Fisheries Strategy Division
 Fisheries Department
 Ministry of Agriculture

Aelita CAKURE (Ms)
 Deputy Head of Mission
 Embassy of Latvia in Italy

ЛИТВА

Loreta BRAZINSKAITE (Ms)
 Advisor to the Fisheries Policy Division
 of the Fisheries Department
 Ministry of Agriculture
 of the Republic of Lithuania

ЛЮКСЕМБУРГ

Michèle RRANCHÈRE- TOMASSINI (Ms)

Gaelle BORRUSO (Ms)

Marie-Lise STOLL (Ms)

Rebecca ENTRINGER (Ms)

МАЛАЙЗИЯ

Nazri ISHAK
 Director of Policy and Strategic
 Planning Division
 Department of Fisheries Malaysia

Abdul Rahman ABDUL WAHAB
 Counsellor (Agriculture Affairs)
 Alternate Permanent Representative of
 Malaysia to the UN Rome-based Agencies

Siti Normaznie BINTI ABDUL MUTTALIB
 (Ms)

Ai Gaik LIM (Ms)
 Head of International Section
 Policy and Strategic Planning Division
 Department of Fisheries Malaysia

Nur Fadhlina Chan MAHADIE CHAN (Ms)
Senior Fisheries Officer
International Section
Policy and Strategic Planning Division
Department of Fisheries Malaysia

Zahid RASTAM
H.E. Ambassador of Malaysia to Italy
and Permanent Representative of Malaysia
to United Nations Rome-based Agencies

МАЈИИ

Aly COULIBALY
Ambassadeur
Représentant Permanent
auprès de la FAO du FIDA
et du PAM in Rome

МАЈЉТА

Maria BUTTIGIEG (Ms)
Alternate Permanent Representative

Jonathan FORMOSA
Assistant Manager

Mark GAUCI
Fisheries Protection Officer

МАВРИКИЈ

Dharmendra DEGAMBUR
Assistant Director of Fisheries

Deenishabye RAGGOO (Ms)
Assistant Permanent Secretary

МЕКСИКА

Jose Luis DELGADO CRESPO
Representante Adjunto de México

Edgar Edmundo LANZ SÁNCHEZ
Directora de Asuntos Internacionales, adscrita
a la Dirección General de Planeación,
Programación y Evaluación
CONAPESCA

Gustavo Xicoténcatl LÓPEZ RASINE
Jefe de Departamento de Cooperación con
América Latina y el Caribe, adscrito a la
Dirección de Asuntos Internacionales de la

Dirección General de Planeación,
Programación y Evaluación
CONAPESCA

Bernardino MUÑOZ RESÉNDEZ
Director General de Planeación, Programación
y Evaluación
CONAPESCA

Alejandro NAVA AYBAR
Subdirector de Ordenamiento Pesquero,
adscrito a la Dirección General de
Ordenamiento Pesquero y Acuícola
CONAPESCA

Paola RAMIREZ VALENZUELA (Ms)
Representante Alterna de México

Isabel Cristina REYES ROBLES (Ms)
Directora de Asuntos Internacionales, adscrita
a la Dirección General de Planeación,
Programación y Evaluación
CONAPESCA

МАРОККО

Abdellah LARHMAID
Deputy Permanent Representative

Yahya BOUZID
Counsellor

Jihane ABDERRACHID (Ms)
Direction de controle des activites
de la Pêches Maritimes

Zineb AGHERRABI
Cadre au service de la Coopération
Multilatérale/Division de la
Coopération/Direction de la Stratégie et de la
Coopération

Nabil ANWARI
Chef de Service de la Coopération
Multilatérale/Division de la
Coopération/Direction de la Stratégie et de la
Coopération

Jilali BENSBAI
Chef de Département à l'Institut National de
Recherche Halieutique

Mohamed Yassine EL AROUSSI
 Chef de la Division de la
 Coopération/Direction de la Stratégie et de la
 Coopération

Najat EL MANFALOTI (Ms)
 Chef de Service des
 Plans d'Aménagement et de Gestion
 Direction des Pêches Maritimes

Abdelmalek FARAJ
 Directeur de l'Institut National de
 Recherche Halieutique

Fatima Zohra HASSOUNI (Ms)
 Chef de la Division de La Durabilité et de
 l'Aménagement des Ressources Halieutiques
 Direction des Pêches Maritimes

Amina NAJD (Ms)
 Chef URD Exploitation et Gestion
 des Pêches à l'Institut National de Recherche
 Halieutique

МОЗАМБИК

Santos ALVARO
 Ambassador
 Permanent Representative of Mozambique

Isaias MONDLANE
 Presidente of the board of directors
 of INAMAR

Simeao LOPES
 President of the Board of Directors
 of PROAZUL

Cassamo Junior HASSANE
 General Director of ADNAP

Paula SANTANA AFONSO (Ms)
 National Director of IDEPA

Antonio HOGUANE
 National Director of INOM

Leonid CHIMARIZENE
 Executive Administrator for maritime safety,
 inspection and supervision of INAMAR

Osvaldo GASPAR
 Statistician in the Department of Planning and
 Statistics at MIMAIP

Dalepa DALEPA
 Alternate Permanent Representative

НИДЕРЛАНДЫ (КОРОЛЕВСТВО)

Dirk-jan VAN DER STELT
 Senior Policy Officer Fisheries of the Ministry
 of Agriculture, Nature and Food Quality

Carian POSTHUMUS MEIJES (Ms)
 Fisheries Attaché
 Permanent Representation of the
 Kingdom of the Netherlands to the EU

НИКАРАГУА

Raffone Monica ROBELO (Ms)
 Embajador
 Representante Permenente de la Republica de
 Nicaragua ante FAO-FIDA-PMA

Fonseca J.a. ESCOBAR
 Representate Alterno de la República de
 Nicaragua ante FAO-FIDA-PMA

Edward Jackson ABELLA
 Director General del Instituto Nicaragüense de
 la Pesca y Acuicultura (INPESCA)

Roberto CHACÓN
 Asesor Legal del Instituto Nicaragüense de la
 Pesca y Acuicultura (INPESCA)

Marisol MENDIETA (Ms)
 Directora de Ordenamiento Pesquero y
 Acuícola del Instituto Nicaragüense de la
 Pesca y Acuicultura
 (INPESCA)

Luis Emilio VELASQUEZ
 Director de Monitoreo Vigilancia y Control
 del Instituto Nicaragüense de la Pesca y
 Acuicultura (INPESCA)

НИГЕРИЯ

Yaya A. Olaitan OLANIRAN
 Permanent Representative of Nigeria to FAO,
 IFAD and WFP

Yvonne VAN LAARHOVEN (Ms)
 Agricultural Attaché
 Alternate Permanent Representative of the
 Kingdom of the Netherlands to the UN
 Organizations for Food and Agriculture

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

James BROWN

Syvaana AMAI-HANSEN (Ms)
Policy Analyst Fisheries Policy
Ministry for Primary Industries
New Zealand

Hilary AYRTON (Ms)
Senior Analyst
Ministry for Primary Industries
New Zealand

Adam BERYY
Senior Policy Analyst
International Fisheries Management

Tom CHATTERTON
Principal Policy Analyst Fisheries Policy
Ministry for Primary Industries
New Zealand

Jean DAVIS (Ms)
Senior Scientist
Ministry for Primary Industries
New Zealand

Molly MCCALL (Ms)
Policy Analyst
Ministry for Primary Industries
New Zealand

Jenny Louise REID (Ms)

Andrew WRIGHT
Team Leader International Compliance
Ministry for Primary Industries
New Zealand

НОРВЕГИЯ

Morten AASLAND
Ambassador and Permanent Representative
to the United Nations Organizations in Rome

Ella Kjørås AABERG (Ms)
Intern to the Norwegian Delegation
to the UN in Rome

Kristoffer Krogh BJØRKLUND
Specialist Director

Ingrid Hordvei DANA (Ms)
Counsellor and Deputy Permanent
Representative to the Norwegian Delegation
to the UN in Rome

Eve DE CONING (Ms)
Specialist Director
Ministry of trade, industry and fisheries
Fisheries department
Section for governance and fisheries crime

Jan ERIKSEN
Senior advisor
Norad

Emily Ryen GLOINSON (Ms)
Advisor to the Norwegian Delegation
to the UN in Rome

Ove HOKSTAD
Deputy Director
Section for Governance and Fisheries Crime
Department for Fisheries
Ministry of Trade, Industry and Fisheries

Thord MONSEN
Head of Strategic Fisheries Compliance
Section

Bendik SKOGLUND
Senior Adviser

**ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ
ЭМИРАТЫ**

Ebrahim AL JAMALI
Director of Marine Environment
Research Centers
Ministry of Climate Change and Environment

Naser ALKHAJA
Head of Media Affairs and Public Diplomacy
Section at the UAE Embassy in Rome

Alhammadi AISHA (Ms)
Director of Fisheries Resources Department
Sharjah Fish Resources Authority

Amna Hassan AL ALI (Ms)
Trainee- Marine Environment Researcher
Fisheries Sustainability
Ministry of Climate Change and Environment

Mohsin Omar AL AMERI
Specialist
Biodiversity and Compliance Environment
Agency Abu Dhabi (EAD)

Halima Essa AL JASMI (Ms)
Head of the Fisheries Department
Ministry of Climate Change and Environment

Ahmed Salem ALFARSI
Analyst
Fisheries Management
Environment Agency Abu Dhabi (EAD)

Qasayed ALMAAZMI (Ms)
Researcher in environmental sciences
and natural reserves
Sharjah Fish Resources Authority (SFRA)

Sara ALMHEIRI (Ms)
Head of Economic Affairs Section at the UAE
Embassy in Rome.

Rumaitha ALSHEHHI (Ms)
Aquaculture Research Assistant
Ministry of Climate Change and Environment

El Sayed FARRAG
Fish Researcher
Marine Environment Research Centers
Ministry of Climate Change and Environment

Dario PINELLO
Unit Head
Fisheries Assessment and Research
Environment Agency Abu Dhabi (EAD)

Yasmeen QARAQISH (Ms)
Senior political researcher at the UAE
Embassy in Rome

**СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО
ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ
ИРЛАНДИИ**

Jess KEEDY (Ms)
Joint Head
International Fisheries, Marine & Fisheries

Jack BRADLEY
International Fisheries

Joanna BUCKLEY (Ms)
Senior Fisheries Adviser

Alice CARDY (Ms)
Senior Fisheries Adviser

Farah CHAUDRY (Ms)
Senior Fisheries Adviser

Gemma CRIPPS (Ms)
Senior Fisheries Adviser

Edward DONALDSON-BALAN
Fisheries Adviser

Colin FAULKNER
Deputy Director, External Fisheries

Imogen GIBBINS (Ms)
Senior Fishery adviser

Kathryn HOLDSWORTH (Ms)
International Fisheries Lead

Alexander James MCCLEERY
Policy Adviser

Sam MINNITT
Economic Advisor, Marine and Fisheries
Directorate

Amber MITCHELL (Ms)
International Ocean Climate

Edward MOSELEY
Senior Fisheries Adviser

Elizabeth NASSKAU (Ms)
Charge' d'Affaires

Richard PARSONS
Seafood Trade, Marine & Fisheries

Mr Chris PIRIE
Marine & Fisheries Directorate

Heidi RICHARDSON (Ms)
UN and International Fisheries Negotiations

Gerlinde SCHAEFFTER (Ms)
Fisheries Adviser

Katie ST JOHN GLEW (Ms)
Fisheries Adviser

Katie TRUSLOVE (Ms)
Adviser

Matthew WHITTLES
Joint Head of Trade in Seafood

**ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА
ТАНЗАНИЯ**

Sheikh MOHAMED
Director of Fisheries

Kimasa BUGOMBA
Senior Officer in Fisheries Department

Lilian IBENGWE (Ms)
Principal Officer Fisheries

ОМАН

Abdullaziz AL MARZOUQI
Director General of Fisheries Department
Ministry of Agriculture, Fisheries
and Water resources

Nader AL ABRI
Director of Marine Science
and Fisheries Center
Ministry of Agriculture, Fisheries
and water resources

Eman AL KHARUSIA
Marine Biology Specialist
Marine Science Center
Ministry of Agriculture, Fisheries
and water resources

Sultan AL MARZOUQUI
Director of Fisheries Department
Batinah North Goernorate

Hussain AL MUSCATI
Director of Fisheries Development and
Management Department
Ministry of Agriculture, Fisheries
and water resources

Khalifa AL SHEHHI
Director of Fisheries Department
Nusandam Governorate
Ministry of Agriculture, Fisheries
and water resources

Maryam AL SHITHANIA (Ms)
Head of Blue Economy section
DG of Fisheries

Aref AL YAFEI
Director of Fisheries Department
Dhofar Governorate

Fadia ALJAMAL (Ms)
Technical coordinator to the UN Agencies
in Rome

ОСТРОВА КУКА

Pamela MARU (Ms)
Ministry of Marine Resources

Epeli MAISEMA
Policy and Legal Officer

ПАКИСТАН

Khalid MEHBOOB
Alternate Permanent Representative of
Pakistan to the RBAs

Khalid MAHMOOD
Manage Technical (Marine)

ПАНАМА

Any Lam CHONG LEON (Ms)
Deputy Permanent Representative

Karla ADAMES (Ms)
Directora General de Investigación
y Desarrollo

Yarelis MARTÍNEZ (Ms)
Administradora General

Ricardo PÉREZ
Director General de Ordenación
y Manejo Integral

Boris RIVERA
Biólogo de la Dirección General de Fomento y
Productividad

ПАРАГВАЙ

Miguel DIONISI
Alternate Permanent Representative

PEPY

Verónica Violeta ROJAS MONTES (Ms)
Directora General de Políticas y Análisis
Regulatorio en Pesca y Acuicultura
Ministerio de la Producción

Gustavo Eduardo MOSTAJO OCOLA
Representante Permanente Alterno
Representación Permanente del Perú ante los
Organismos Internacionales con sede
en Roma
Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú

María Elvira VELÁSQUEZ RIVAS-PLATA
(Ms)
Directora General de Soberanía, Límites
y Asuntos Antárticos
Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú

José Luis MUÑOZ ARROSPIDE
Director de Políticas y Ordenamiento
Dirección General de Políticas y Análisis
Regulatorio en Pesca y Acuicultura del
Ministerio de la Producción

Rosa Hilaria RAMÍREZ ONTANEDA (Ms)
Directora de Vigilancia y Control
Dirección General de Supervisión,
Fiscalización y Sanción del Despacho
Viceministerial de Pesca y Acuicultura del
Ministerio de la Producción

Martín Alexis RODRÍGUEZ URIBE
Director de Cambio Climático y Biodiversidad
Pesquera y Acuícola de la Dirección
General de Asuntos Ambientales Pesqueros
y Acuícolas del Ministerio de la Producción

Raúl Armando FLORES ROMANÍ
Asesor II del Despacho Viceministerial de
Pesca y Acuicultura del Ministerio
de la Producción

Alejandra Ximena PAZ RAMOS (Ms)
Jefa del Departamento de Organismos
Marítimos Especializados de la Dirección de
Asuntos Marítimos de la Dirección General
de Soberanía Límites y Asuntos Antárticos
Ministerio de Relaciones Exteriores

Alejandro José VELÁSQUEZ
BARRIONUEVO
Especialista Legal en Seguimiento y
Evaluación de Compromisos Internacionales

Dirección General de Políticas y Análisis
Regulatorio en Pesca y Acuicultura
Ministerio de la Producción

Karl Pavel ÁLVAREZ HUAMÁN
Equipo Técnico del AMERP
Dirección General de Supervisión,
Fiscalización y Sanción del Despacho
Viceministerial de Pesca y Acuicultura
Ministerio de la Producción

Johnny GONZALES CARMEN
Equipo Técnico del AMERP
Dirección General de Supervisión,
Fiscalización y Sanción del Despacho
Viceministerial de Pesca y Acuicultura
Ministerio de la Producción

Edwin Francisco RAMÍREZ LÓPEZ
Equipo Técnico del AMERP
Dirección General de Supervisión,
Fiscalización y Sanción del Despacho
Viceministerial de Pesca y Acuicultura
Ministerio de la Producción

Juan Camilo RÍOS HORNA
Equipo Técnico del AMERP
Dirección General de Supervisión,
Fiscalización y Sanción del Despacho
Viceministerial de Pesca y Acuicultura
Ministerio de la Producción

Riter VARGAS ROJAS
Equipo Técnico del AMERP
Dirección General de Supervisión,
Fiscalización y Sanción del Despacho
Viceministerial de Pesca y Acuicultura
Ministerio de la Producción

Giancarlo Fernando RÍOS CRUZ
Profesional de la Dirección de Cambio
Climático y Biodiversidad Pesquera
y Acuícola de la Dirección General de
Asuntos Ambientales Pesqueros y Acuícolas
Ministerio de la Producción

Jacqueline PALACIOS LEÓN (Ms)
Profesional del Instituto del Mar del Perú

Edgar ARGUMEDO GUILLÉN
Profesional del Instituto del Mar del Perú

Erich Enrique DÍAZ ACUÑA
Profesional del Instituto del Mar del Perú

Pablo Martín MARÍN ABANTO
Profesional del Instituto del Mar del Perú

Elisa GOYA SUEYOSHI (Ms)
Profesional del Instituto del Mar del Perú

Fabiola ZAVALAGA TALLEDO (Ms)
Profesional del Instituto del Mar del Perú

Javier ZAVALA FLORES
Profesional del Instituto del Mar del Perú

ПОЛЬША

Artur POLLOK
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Poland to the United Nations Organizations
in Rome

Leszek DYBIEC
Fisheries Department - Ministry of Agriculture
and Rural Development

Eliza KALITA (Ms)
First Secretary Permanent Mission of the
Republic of Poland to the United Nations
Organizations in Rome

Marcin RYCHLY
Third Secretary in the Permanent Mission of
the Republic of Poland to the United Nations
Organizations in Rome

ПОРТУГАЛИЯ

Isabel TEIXEIRA (Ms)
Head of division
External resources division
Directorate general for natural resources,
safety and maritime services

Nuno MANANA
Deputy Permanent Representative to FAO

Luís LOPES
Senior Adviser
External Resources Division
Directorate General for Natural Resources,
Safety and Maritime Services

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ

Sukjin LEE
Deputy Director
International Cooperation Division
Ministry of Oceans and Fisheries

Minje CHOI
Fisheries Scientist
Coastal Water Fisheries Resources
Research Division
National Institute of Fisheries Science

Yoonsuk JUNG
Deputy Director
Distant-Water Fisheries Division
Ministry of Oceans and Fisheries

Seonhye KIM (Ms)
Assistant Director
International Cooperation Division
Ministry of Oceans and Fisheries

Youjung KWON (Ms)
Researcher
Distant Water Fisheries Resources
Research Division
National Institute of Fisheries Science

Jaebong LEE
Director
Distant Water Fisheries Resources
Research Division
National Institute of Fisheries Science

Jooyoun LEE (Ms)
Policy Analyst
Distant Water Fisheries Division
Ministry of Oceans and Fisheries

Jae-Geol YANG
Policy Analyst
Korea Overseas Fisheries Cooperation Center

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

Anastasia PODOLYAN (Ms)
Representative of the Federal Agency for
Fisheries
Permanent mission of the Russian Federation
to FAO and other UN Agencies in Rome

Vladimir BELYAEV
Deputy Director for Science
Russian Federal Research Institute
of Fisheries and Oceanography

Dilyara RAVILOVA-BOROVIK (Ms)
Deputy Permanent Representative of the
Russian Federation to FAO

Damir BEKYASHEV
Head of International Fisheries Law Division
Russian Federal Research Institute of Fisheries
and Oceanography

РУМЫНИЯ

Alexandru GHEORGHE
Counsellor
National Agency for Fisheries
and Aquaculture

Catalina CONSTANTIN (Ms)
Deputy Permanent Representative of Romania
to the UN Organisations in Rome

Ancuta KAZIMIROVICZ (Ms)
EU Affairs Counselor
National Agency for Fisheries
and Aquaculture

Marius POPESCU
EU Affairs Counsellor
Ministry of Agriculture
and Rural Development

САЛЬВАДОР

Carlos SOSA
Consejero y Representante Permanente
Adjunto

САУДОВСКАЯ АРАВИЯ

Al Ghamdi MOHAMMED AHMED
Chair of the Committee on Fisheries
Ambassador of Saudi Arabia to FAO

Salah Bin Abdulrazaq AL KHODER
Deputy Permanent Representative
of Saudi Arabia to FAO

СЕНЕГАЛ

Ngor NDIAYE
Ambassadeur du Sénégal en Italie

Représentant permanent auprès de la FAO,
du PAM et du FIDA

Madiagne TALL
Deuxième-Conseiller
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO, du PAM et du FIDA

Coumba Ndoffène DIOUF
Chef du bureau Aménagement des peches de
la Direction des peches maritimes
du Sénégal

Aissatou Fall NDOYE (Ms)
Cheffe du bureau Environnement et
Changement climatique de la Direction
des peches maritimes du Sénégal

СИНГАПУР

Kenneth Minghui GOH
Assistant Director
International Relations Division

Tingting LIN (Ms)
Senior Manager
SFA Southwest Regional Office

Wei Hong NG
Senior Manager
Joint Operations Division

Kihua TEH
Team Lead
SFA Southwest Regional Office

СЛОВАКИЯ

Jan SUKOVSKY

Matej HUDEC
Counsellor
Embassy of the Slovak Republic

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

Deirdre WARNER-KRAMER (Ms)
Deputy Director
Office of Marine Conservation
Bureau of Oceans and International
Environmental and Scientific Affairs
U.S. Department of State
Washington, D.C.

Madrienne ANTOINE (Ms)
Deputy Director for Policy and Practice
Center for Climate Positive Development
Bureau for Resilience, Environment,
and Food Security
United States Agency for International
Development
Washington, D.C.

Silvia GIOVANAZZI (Ms)
Political Economic Specialist
USUN Rome

Matthew KUPCHIK
Natural Resources Management Team Lead
and Marine Natural Resources Advisor
for Asia
Office of Technical Services
Asia Bureau
United States Agency for International
Development
Washington, D.C.

Gerald LEAPE
Principal Officer
International Government Relations
Pew Charitable Trusts
Washington, D.C.

Danielle MANISCALCO (Ms)
Political-Economic Section Chief
U.S. Mission to the UN Agencies in Rome

Cheri MCCARTY (Ms)
Foreign Affairs Specialist
Office of International Affairs, Trade,
and Commerce
National Marine Fisheries Service
National Oceanic and Atmospheric
Administration
U.S. Department of Commerce
Silver Spring, MD

Heidi SCHUTTENBERG (Ms)
Senior Coastal Resources and Biodiversity
Advisor
Biodiversity Division
Bureau for Resilience, Environment,
and Food Security
United States Agency for International
Development
Washington, D.C.

Christopher TATUM
Political-Economic Officer
U.S. Mission to the UN Agencies in Rome

Rebecca WINTERING (Ms)
Senior Foreign Affairs Officer
Office of Marine Conservation
Bureau of Oceans and International
Environmental and Scientific Affairs
U.S. Department of State
Washington, D.C.

Colleen BAKER (Ms)
Foreign Affairs Officer
Office of Marine Conservation
Bureau of Oceans and International
Environmental and Scientific Affairs
Department of State
Washington, D.C.

СУДАН

Sayed Altayeb SAYED
Ambassador
Permanent Representative of Sudan to FAO,
IFAD, WHO

Saadia Daak DAAK
Alternate Permanent Representative

ТАИЛАНД

Choltisak CHAWPAKNUM
Director of Fisheries Foreign Affairs Division

Pitichart CHAISENA
Economist
Fisheries Development Policy
and Planning Division

Patcharaporn JINDATHAI (Ms)
Fishery Biologist Practitioner Level
Fishing and Fleets Management Division

Pattaraporn JITANUTARACHOTE (Ms)
Fishery Biologist Senior Professional Level
Chief of Multilateral Cooperation and
International Organization Group, Fisheries
Foreign Affairs Division

Jariya JIWAPIBANTANAKIT (Ms)
Economist Professional Level
Fisheries Development Policy
and Planning Division

Nipa KULANUJAREE (Ms)
Fisheries Biologist Practitioner Level
Marine Fisheries Research
and Development Division

Prasit LUESRITHAWORNSIN
Fishery Biologist Practitioner Level
Fishing and Fleets Management Division

Pavarot NORANARTTRAGOON
Fishery Biologist Senior Professional Level
Acting Senior Expert on Marine Fisheries
Marine Fisheries Research
and Development Division

Deeka RATANACHAMNONG
Fishery Biologist
Department of Fisheries

Thira RODCHEVID
Fishery Biologist Professional Level
Fishing and Fleets Management Division

Jitpisut SANBOONPENG (Ms)
Fishery Biologist Practitioner Level
Fishing and Fleets Management Division

Ratchanok SANGPENCHAN (Ms)
Deputy Permanent Representative
of Thailand to FAO
Chargé d'Affaires a.i.

Ratthanin SANGSAYAN
Fishery Biologist Practitioner Level
Fisheries Foreign Affairs Division

Supajit SRIARIYAWAT (Ms)
Alternate Permanent Representative
of Thailand to FAO

Aekkarat WONGKEAW
Fishery Biologist Professional Level
Fishing and Fleets Management Division

ТУРЦИЯ

Ayhan BARAN
Agricultural Counsellor

Ender SARITEKIN
Counsellor

Oguzhan OCBE
First Counsellor

УГАНДА

Elizabeth Paula NAPEYOK (Ms)
Ambassador
Permanent Representative

Siragi WAKAABU
Agriculture Attache
Alternate Permanent Representative

УРУГВАЙ

Fernández Ricardo J. VARELA
Representante Permanente

Yamandu MARIN
DINARA
Direccion Nacional de Recursos Acuaticos

Mariella CROSTA (Ms)
Representante Alterna

Alvaro IRAZOQUI
Director de Recursos Acuáticos

ФИНЛЯНДИЯ

Tanja GRÉN (Ms)
Permanent Representative of Finland
Minister Counsellor

ФРАНЦИЯ

Jurgensen CÉLINE (Ms)
Ambassadrice
Représentante permanente

Eric BANEL
Directeur général des affaires maritimes, de la
pêche et de l'aquaculture

Esther DELRIEU (Ms)
Chargée de mission

Sylvain FOURNEL
Représentant permanent adjoint

Michel LEVEQUE
Conseiller agricole

Adèle MOISAN (Ms)
Chargée de mission gestion internationale des
pêches

ФИЛИППИНЫ

Nathaniel G. IMPERIAL
Ambassador and Permanent Representative to
the Food and Agriculture Organization
Philippine Embassy in Rome

Wennie A. BERGANIO (Ms)
Attache
Philippine Embassy in Rome

Nina P. CAINGLET (Ms)
Deputy Chief of Mission and
Deputy Permanent Representative to the
Food and Agriculture Organization
Philippine Embassy in Rome

Janice CUBO (Ms)
Bureau of Fisheries Aquatic Resources
Senior Aquaculturist
Office of the Assistant Director
for Technical Services

Josyline JAVELOSA (Ms)
Deputy Permanent Representative
to Rome-based Agencies of the United
Nations and Agriculture Attaché to Italy,
Albania, San Marino, Malta and
the United Kingdom
Embassy of the Philippines

Jacqueline NICOLAS (Ms)
Agriculture Assistant
Embassy of the Philippines

Joeren YLEANA
Bureau of Fisheries and Aquatic Resources
Supervising Aquaculturist
Capture Fisheries Division

ХОРВАТИЯ

Igor SURDICH
First Secretary
Embassy of the Republic of Croatia

ЧАД

Asnal NGARTOLNA
Charge d'Affaires

ЧИЛИ

Ennio VIVALDI
Embajador Representante Permanente

Patsy CONTARDO
Profesional de DIMA

Salvador VEGA
Jefe del Departamento de Océanos y
Biodiversidad

Tamara VILLANUEVA
Subdirectora Direccion Medioambiente

Javier GOROSTEGUI
Consejero
Representante
Permanente Adjunto de
Chile ante FAO, FIDA y PMA
Embajada de Chile en Italia

Juan SANTIBAÑEZ B.
Jefe División Desarrollo Pesquero
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Gobierno de Chile

Jacqueline SALAS Q. (Ms)
Profesional Unidad
Asuntos Internacionales
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Gobierno de Chile

Julio JORQUERA
Profesional Unidad
Asuntos Internacionales
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Gobierno de Chile

Cristian QUEZADA
Profesional Unidad
Asuntos Internacionales
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Gobierno de Chile

Maria Alejandra PINTO (Ms)
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Gobierno de Chile

Guisela MUÑOZ
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Gobierno de Chile

Danilo DE LA ROSA
Profesional División
Administración Pesquera
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Gobierno de Chile

Lorena BUROTTO (Ms)
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Gobierno de Chile

Gonzalo GARRIDO
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Gobierno de Chile

Yannina FIGUEROA C. (Ms)
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Gobierno de Chile
Gonzalo ROJAS CARRETERO
Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura

Francisco FERNÁNDEZ URZÚA
Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura

Pablo ORTIZ LIMA
Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura

Francesca PRATICO' (Ms)
Funcionaria Asuntos Multilaterales

ШРИ-ЛАНКА

Jagath WELLOWATTE
Permanent Representative of Sri Lanka

Kohularangan RATNASINGAM
Deputy Permanent Representative
of Sri Lanka

Buddhika Priyadarshani Herath HERATH
MUDIYANSELAGE (Ms)
Alternate Permanent Representative
of Sri Lanka

Melki Chandima Perera WILARACHCHIGE
(Ms)
Alternate Permanent Representative
of Sri Lanka

Susantha KAHAWATTA
Director General

M MARCUS
Director

Dhammika RANATUNGA
Additional Secretary

ШВЕЦИЯ

Björn ÅSGÅRD
Deputy Director
Ministry of Rural Affairs and Infrastructure

Esbjörn ANDERSSON
Analyst
Swedish Agency for Marine and
Water Management

Fredrik ARRHENIUS
Desk Officer
Ministry of Rural Affairs and Infrastructure

Julia BJÖRKDAHL (Ms)
Analyst
Swedish Agency for Marine
and Water Management

Carl DAVIDSON
Analyst
Swedish Agency for Marine
and Water Management

Pernilla IVARSSON (Ms)
Deputy Permanent Representative to FAO
Embassy of Sweden

Karin LINDERHOLM (Ms)
Senior Analyst
Swedish Agency for Marine
and Water Management

Rebecka RAMSTEDT (Ms)
Programme and Policy Officer
Embassy of Sweden

ШВЕЙЦАРИЯ

Yves GUINAND
Alternate Permanent representative at the
Permanent Mission of Switzerland to the UN
organizations in Rome

ЭКВАТОРИАЛЬНАЯ ГВИНЕЯ

Jose Teofilo ESONO ASANGONO
Representante Permanente de Guinea
Ecuatorial en Italia

ЭРИТРЕЯ

Asmerom KIDANE
 Alternate Permanent Representative to Rome
 Based UN Agency of the State of Eritrea

ЭСТОНИЯ

Herki TUUS
 Acting Head of the Department
 of Fisheries Policy
 Ministry of Regional Affairs and Agriculture
 of the Republic of Estonia

Kristi ILVES (Ms)
 Line Manager of Commercial Fisheries
 Department of Fisheries Policy
 Ministry of Regional Affairs and Agriculture
 of the Republic of Estonia

Anne MARDISTE (Ms)
 Counsellor
 Estonian Embassy in Rome

ЭФИОПИЯ

Kaba Urgessa DINSSA
 Deputy Permanent Representative to UNRBA
 Ethiopian Embassy in Rome

ЮЖНАЯ АФРИКА

Siphokazi MAYALO (Ms)
 Focal Point on Climate Change

Nosipho Nausca Jean JEZILE (Ms)
 Ambassador
 Permanent Representative of South Africa to
 the UN Agencies in Rome

Barend Jacobus LOMBARD
 Counsellor multilateral
 Alternate Permanent Representative of the
 Republic of South Africa to the UN
 Agencies in Rome

Abongile NGQONGWA
 Director
 Small-Scale Fisheries Management
 Chief Directorate
 Marine Resource Management
 Fisheries Branch

Saasa PHEEHA (Ms)
 Chief Directorate

Marine Resource Management
 Fisheries Branch

Belemane SEMOLI
 Chief Director
 Aquaculture and Economic Development

Sibusiso THWALA
 Inland Fisheries Division

ЯПОНИЯ

Tetsuya KAWASHIMA
 Counsellor
 Resource Management Department
 Fisheries Agency
 Government of Japan

Yuki MORITA
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative
 to FAO Permanent Mission of Japan
 to the International Organizations in Rome

Kenichi ONO
 Technical Officer
 International Affairs Division
 Resource Management Department
 Fisheries Agency
 Government of Japan

Wataru TANOUE
 Assistant Director
 International Affairs Division
 Resource Management Department
 Fisheries Agency
 Government of Japan

**НАБЛЮДАТЕЛИ ОТ ГОСУДАРСТВ-
ЧЛЕНОВ ФАО****АЛБАНИЯ**

Anila BITRI LANI (Ms)
Ambassador
Permanent Representative of Albania to
the UN Agencies in Rome

Françesk FUSHA
Second Secretary

Anton KOLIQI
Minister Counselor

АРМЕНИЯ

Tigran ALEKSANYAN
Head of the Fisheries and Beekeeping
Department of the Livestock Breeding
Department of the Ministry of Economy
of the Republic of Armenia

Silva HAKOBYAN (Ms)
Chief specialist of the fish farming and
beekeeping department of the animal
husbandry department of the Ministry of
Economy of the Republic of Armenia

Marieta STEPANYAN (Ms)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Armenia to FAO

БУРУНДИ

Emile BUTOYI
Représentant Suppléant

ГАИТИ

Jean Bony ALEXANDRE
Ministre Conseiller

ГРУЗИЯ

Irakli CHAVCHANIDZE
Head of Black Sea Protection Conventional
Division
The State Sub-Agency Department of
Environmental Supervision

Tea CHKHAIDZE (Ms)
Counsellor - Permanent Representation of
Georgia to the Rome based UN Agencies

Maia CHKHOBADZE (Ms)
Head of Biodiversity Control Service
Division
The State Sub-Agency Department of
Environmental Supervision

Zurab DEKANOIDZE
Head of the Licensing Department
National Environmental Agency

Irine LOMASHVILI (Ms)
Second Category Senior Specialist
Department of Biodiversity and Forestry

Ramaz MIKELADZE
Head of Fisheries and Aquaculture Division,
Fisheries, Aquaculture and Water
Biodiversity Department
National Environmental Agency

ЛИВИЯ

Elhadi Mohamed ETORJMANI
Director of International Cooperation

Ali Amin A.a. KAFU
Permanent Representative of Libya
to FAO&UN Agencies in Rome

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Dumitru COCIERU
Consultant

Maria CRAVCESCO (Ms)
Consultant

Albina MEREUTA (Ms)
Consultant

Valentin ROSCA
Head of Department

Iurie SCRIPNIC
State Secretary

САМОА

Lonnie TUATAGALOA (Ms)
First Secretary
Permanent Mission of Samoa to FAO

СЛОВЕНИЯ

Franc BUT
Ambassador
Head of Mission

ТОГО

Kokouvi Dziedzom ASSOGBA
Inspector

Ali DOMTANI
Director of Fisheries and Aquaculture

Banilele TCHARIE-KEBENZIKATO (Ms)
Chief of Section for Promoting Aquaculture

ТУНИС

Ali CHEIKH SBOUI
Directeur General Peche
Ministere agriculture

Nadia KASSRAOUI (Ms)
DPR of Tunisia

УЗБЕКИСТАН

Nuriddin KUSHNAZAROV
Counsellor, Deputy PR

**ПРЕДСТАВИТЕЛИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ЕЕ
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ
УЧРЕЖДЕНИЙ И СВЯЗАННЫХ С НЕЙ
ОРГАНИЗАЦИЙ**

**ОТДЕЛ ПО ВОПРОСАМ ОКЕАНА И
МОРСКОМУ ПРАВУ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Michele AMERI
Legal officer

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ
РАЗВИТИЮ**

Seetharama Shetty THOMBATHU
Senior Technical Adviser / Project Manager

**УПРАВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
НАРКОТИКАМ И ПРЕСТУПНОСТИ**

Fabian KESKE

Tanya WYATT
Lead Researcher
Crimes that Affect the Environment
Research and Trend Analysis Branch

**НАБЛЮДАТЕЛИ ОТ
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ
ОРГАНИЗАЦИЙ**

**СОГЛАШЕНИЕ О СОХРАНЕНИИ
АЛЬБАТРОСОВ И БУРЕВЕСТНИКОВ**

Christine BOGLE (Ms)
Executive Secretary

**ПРОГРАММА ПО БЕНГАЛЬСКОМУ
ЗАЛИВУ**

P KRISHNAN
Director

КГМСХИ

Mohammad J. RAHMAN
Scientist (Fisheries Conservation)

**СМЕШАННАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ ПО МОРСКОЙ
ПРИБРЕЖНОЙ СРЕДЕ**

Ramiro SANCHEZ
Technical Secretary

**КОМИССИЯ ПО СОХРАНЕНИЮ
МОРСКИХ ЖИВЫХ РЕСУРСОВ
АНТАРКТИКИ**

David AGNEW
Executive Secretary

Todd DUBOIS
Fisheries Monitoring and Compliance
Manager

Steve PARKER
Science Manager

**МИНИСТЕРСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ
ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ В ОБЛАСТИ
РЫБОЛОВСТВА МЕЖДУ
АФРИКАНСКИМИ ГОСУДАРСТВАМИ
БАСЕЙНА АТЛАНТИЧЕСКОГО
ОКЕАНА**

Abdennaji LAAMRICH
Head of Cooperation and Information Systems

ИНФОФИШ

Gemma Meermans MATAINAHO (Ms)
Acting Director

Nawin THARUMARAJAN
Trade Promotion Officer

ИНФОПЕСКА

Graciela Pereira RODRIGUEZ (Ms)
Director Ejecutivo

**МЕЖДУНАРОДНАЯ КОМИССИЯ ПО
СОХРАНЕНИЮ АТЛАНТИЧЕСКИХ
ТУНЦОВ**

Camille Jean Pierre MANEL
ICCAT EXECUTIVE SECRETARY

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО
ИССЛЕДОВАНИЮ МОРЯ**

Lotte Worsoe CLAUSEN
ICES Head of Advice Department

**МЕЖДУНАРОДНАЯ КОМИССИЯ ПО
ТИХООКЕАНСКОМУ ПАЛТУСУ**

David T. WILSON
Executive Director

**МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ТРАНСПОРТНИКОВ**

Rossen KARAVATCHEV
ITF Fisheries Coordinator

Chris WILLIAMS
ITF Fisheries Expert

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ОХРАНЫ
ПРИРОДЫ И ПРИРОДНЫХ
РЕСУРСОВ - МЕЖДУНАРОДНЫЙ
СОЮЗ ОХРАНЫ ПРИРОДЫ**

Minna EPPS (Ms)
Head, IUCN Global Ocean Programme

Serge GARCIA

Despina SYMONS (Ms)
Coordinator

**МЕЖДУНАРОДНАЯ КИТОБОЙНАЯ
КОМИССИЯ**

Elizabeth CAMPBEL (Ms)
Programmes Officer

Cecilia PASSADORE (Ms)
Bycatch Coordinator

**КОМИССИЯ ПО РЫБОЛОВСТВУ В
СЕВЕРО-ВОСТОЧНОЙ ЧАСТИ
АТЛАНТИЧЕСКОГО ОКЕАНА**

Darius CAMPBELL
Secretary of NEAFC

**КОМИССИЯ ПО АНАДРОМНЫМ
РЫБАМ СЕВЕРНОЙ ЧАСТИ ТИХОГО
ОКЕАНА**

Yoshikiyo KONDO
Executive Director of the North Pacific
Anadromous Fish Commission

**ОРГАНИЗАЦИЯ ПО РЫБОЛОВСТВУ В
СЕВЕРО-ЗАПАДНОЙ ЧАСТИ
АТЛАНТИЧЕСКОГО ОКЕАНА**

Jana AKER (Ms)
Fisheries Management Coordinator

Brynhildur BENEDIKTSDOTTIR
Executive Secretary

**ОРГАНИЗАЦИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА И РАЗВИТИЯ**

Claire DELPEUCH (Ms)

**ЦЕНТР РАЗВИТИЯ РЫБНОГО
ХОЗЯЙСТВА В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ
АЗИИ**

Pattaratjit KAEWNURATCHDASORN
Senior Policy Officer

Wanchana WANCHANA
Policy and Programme Coordinator

**НАБЛЮДАТЕЛИ ОТ
МЕЖДУНАРОДНЫХ
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ
ОРГАНИЗАЦИЙ**

**АФРИКАНСКАЯ КОНФЕДЕРАЦИЯ
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ
ОРГАНИЗАЦИЙ КУСТАРНОГО
РЫБОЛОВСТВА**

Mamadou Aliou DIALLO
Responsable de la Communication

Khady DIOP
Chargée de programmes

Cherif Haidara DJALIKATOU
Membre de la cellule jeune

Adama Antonia DJALO (Ms)
Vice Présidente

Gaoussou GUEYE
President

Dawda Foday SAINÉ
Secrétaire Général

БЛЮ ВЕНЧЭ

Tom COLLINSON
Senior Advocacy Officer

Chris MADDEN
Policy and Advocacy Manager

Annie TOURETTE (Ms)
Advocacy Director

CEDEPESCA

Ernesto GODELMAN
CEO

**ЭКВАДОРСКАЯ ПАЛАТА
ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ И
ПЕРЕРАБОТЧИКОВ ТУНЦА**

Monica Maldonado (Ms)
Directora Ejecutiva

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЦЕНТР
"ПЕРЕКРЕСТОК"**

Pascal BENINCASA
Programme Officer

Francesco PANIÉ
Communication Manager

**КОАЛИЦИЯ ЗА СОГЛАШЕНИЯ О
СПРАВЕДЛИВОМ РЫБОЛОВСТВЕ**

Gorez BÉATRICE (Ms)

Sara FRÖCKLIN

Philippe JOELLE

**ФОНД ЗАЩИТЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ
СРЕДЫ**

Pedro Vicente ZAPATA MORALES

Sergio Palma SILVA
Director Chile, EDF People & Nature
Environmental Defense Fund

**ЕВРОПЕЙСКОЕ БЮРО ПО
СОХРАНЕНИЮ И РАЗВИТИЮ**

Maximilian SCHWARZ
International Affairs Officer

**МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ФЛОРЫ И ФАУНЫ**

Sophie BENBOW (Ms)
Director of Marine, Fauna & Flora

Hannah RICHARDSON (Ms)
Technical Specialist, Fauna & Flora

**ИНИЦИАТИВА ПРОЗРАЧНОСТИ
РЫБОЛОВСТВА**

Sven Biermann
Executive Director

**ГЕРМАНСКОЕ АГЕНТСТВО
МЕЖДУНАРОДНОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА**

Stephanie Czudaj (Ms)
Advisor

Anneli Ehlers (Ms)
Component Head Fisheries and Aquaculture
Sector Project Food and Nutrition Security

**ГЛОБАЛЬНЫЙ РЫБОЛОВНЫЙ
НАДЗОР**

Luke BANTOCK
Senior Strategy Advisor

Courtney FARTHING (Ms)

Krizia MATTHEWS (Ms)
International Policy Officer

**ГЛОБАЛЬНАЯ ИНИЦИАТИВА ПО
ОБЕСПЕЧЕНИЮ УСТОЙЧИВОГО
ПРОИЗВОДСТВА МОРЕПРОДУКТОВ**

Basile FISCHER
Partnership Manager

Laura del Castillo MUNERA (Ms)

**МЕЖДУНАРОДНАЯ КОАЛИЦИЯ
РЫБОЛОВНЫХ АССОЦИАЦИЙ**

Omar AKOURI
Secrétaire Général
COMAIP

Crispian ASHBY
General Manager, Fisheries Research
and Development Corporation

Morgan BELL
Director of Public Policy
National Fisheries Institute

Kenn Skau FISCHER
CEO
Danish Fishers Producers Organization

Javier GARAT PEREZ
Secretary-General, Spanish Fishing
Confederation

Marc GHIGLIA
Délégué Général
United Fishing Vessel Owners
Organisation of France

Jeremy HELSON
Chief Executive

Patrick HONE
Executive Director, Fisheries Research and
Development Corporation

Jérôme JOURDAIN
Deputy General Secretary
United Fishing Vessel Owners
Organisation of France

Paul LANSBERGEN
President
Fisheries Council of Canada

Veronica PAPCOSTA (Ms)
CEO
Seafood Industry Australia

Esben SVERDRUP-JENSEN
CEO
Danish Pelagic Producers Organisation

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ В
ПОДДЕРЖКУ РАБОТНИКОВ
РЫБНОЙ ОТРАСЛИ**

Maarten BAVINCK
Chairperson

Sebastian MATHEW
Executive Director

Elyse MILLS (Ms)
Programme Consultant

Sivaja K. NAIR

N VENUGOPALAN
Programme Manager

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОМИТЕТ ПО
ПЛАНИРОВАНИЮ В ИНТЕРЕСАХ
ПРОДОВОЛЬСТВЕННОГО
СУВЕРЕНИТЕТА**

Zoila BUSTAMANTE (Ms)
IPC member

Alex CASTILLO
IPC member

Rochelle DIVER (Ms)
IPC member

Anaru FRAZER
IPC member

Lider GONGORA
IPC member

Pablo GREEN
IPC member

Gary HARRISON
IPC member

Herman KUMARA
IPC member

Giulia LECCHI (Ms)
IPC International Secretariat

Velia LUCIDI (Ms)
IPC International Secretariat

Suman Kalyan MANDAL (Ms)
IPC member

Margaret NAKATO (Ms)
IPC member

Daouda NDIAYE (Ms)
IPC member

Nadine NEMBHARD (Ms)
IPC member

Azril NIZAM OMAR
IPC member

Lorena ORTIZ (Ms)
IPC member

Josana PINTO (Ms)
IPC member

Ravadee PRASERTCHAROENSUK
IPC member

Jesu RETHINEM CHRISTY
IPC member

Christiana SAITI LOUWA (Ms)

Alieu SOWE
IPC member

Jones SPARTEGUS
IPC member

Amelie TAPELLA (Ms)
IPC International Secretariat

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОНД
РАЗВИТИЯ УДЕБНОГО ЛОВА**

Maia PERRAUDEAU (Ms)
Fisheries Law and Governance Researcher

**МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ТРАНСПОРТНИКОВ**

Rossen KARAVATCHEV
ITF Fisheries Coordinator

Chris WILLIAMS
ITF Fisheries Expert

**МОРСКОЙ ПОПЕЧИТЕЛЬСКИЙ
СОВЕТ**

Carlos Montero CASTAÑO

ОКЕАНА

Sonia SHARAN (Ms)
Manager, Impact and Economics

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД ПЬЮ

Dawn BORG COSTANZI
Senior Manager, Ending Illegal Fishing,
International Fisheries

Andrew CLAYTON
Project Director, Ecosystem Conservation and Fisheries, International Fisheries

Grantly GALLAND
Project Director, RFMO Policy, International Fisheries

Peter HORN
Project Director, Ending Illegal Fishing, International Fisheries

Daniel SCHAEFFER
Senior Manager, Ending Illegal Fishing, International Fisheries

Elaine YOUNG (Ms)
Officer, Ending Illegal Fishing, International Fisheries

PAPE

Christine SUR (Ms)
Senior Manager, Policy

Rocky Sanchez TIRONA

ОРГАНИЗАЦИЯ "ОХРАНА ПРИРОДЫ"

Sui Chian PHANG (Ms)

Allison ALDOUS (Ms)
Director of Freshwater Community-Based Conservation

Andreas HANSEN
Senior Policy Advisor, Ocean & Conservation Finance

Carolina HAZIN (Ms)
Senior Policy Advisor, Area-Based Conservation Measure

Grace HOWE (Ms)
Fisheries Policy Associate

Emily LANGLEY (Ms)
Fisheries Policy Advisor

Carmen REVENGA (Ms)
Coastal Fisheries Strategy Lead

ПРОЕКТ "СЛИШКОМ ВЕЛИКИ, ЧТОБЫ НЕ ЗАМЕТИТЬ"

Ratana CHUENPAGDEE (Ms)
Science Director

"УОРЛД КОНСЕРВЕЙШН ТРАСТ"

Eugène LAPOINTE (Ms)
President

Nikolas SELLHEIM
Advisor

ВСЕМИРНЫЙ ФОНД ДИКОЙ ПРИРОДЫ

Marco COSTANTINI
Regional Manager
Fisheries, Mediterranean Marine Initiative

Alison CROSS (Ms)
Director Fishery Sustainability

Robin DAVIES
Sustainable Fisheries Lead

Marina GOMEI (Ms)
Lead
Accelerating Coastal Community-Led Conservation Initiative

Maria HONIG (Ms)
Lead
Accelerating Coastal Community-Led Conservation Initiative

Susan ROXAS (Ms)
Finance and Fisheries, Coral Triangle Program

ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА ПЕРВОЙ СЕССИИ ПОДКОМИТЕТА**Председатель**

Стефан Асмундссон (Исландия)

Заместители Председателя

Джуджаварапу Баладжи (Индия), первый заместитель Председателя

Алжир

Марокко

Новая Зеландия

Соединенные Штаты Америки

Уругвай

Редакционный комитет

Кристоффер Бьёрклунд (Норвегия), Председатель

Аргентина

Австралия

Кабо-Верде

Канада

Чили

Китай

Европейский союз

Япония

Кувейт

Новая Зеландия

Норвегия

Нидерланды (Королевство)

Испания

ОТДЕЛ РЫБОЛОВСТВА И АКВАКУЛЬТУРЫ ФАО

Мануэль БАРАНЖ
заместитель Генерального директора
директор
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Вера АГОСТИНИ
заместитель директора
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Аудун ЛЕМ
заместитель директора
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Таруб БАХРИ
специалист по рыбным ресурсам
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Мэтью КАМИЛЛЕРИ
старший специалист по рыболовству
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Педро КОНТЕ-ДЕ-БАРРОС
старший специалист по рыбным ресурсам
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Ким ФРИДМАН
старший специалист по рыбным ресурсам
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Риккардо ФОРТУНА
помощник по работе с информацией
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Николь ФРАНЦ
специалист по рыболовству
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Лука ЛИМОНДЖЕЛЛИ
специалист по рыболовству
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Раффаэлла Моника РУЧЧИ
консультант по коммуникационной работе
Управление общеорганизационных
коммуникаций ФАО

Риши ШАРМА
старший специалист по рыбным ресурсам
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Марсело ВАСКОНСЕЛЛОС
специалист по рыбным ресурсам
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Милош ВОЯР
специалист по рыбохозяйственной информации
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

СЕКРЕТАРИАТ**Секретарь Подкомитета**

Николас Л. ГУТЬЕРРЕС
старший специалист по рыболовству
Группа по оценке и управлению
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

и.о. Секретаря редакционного комитета

Карлос ФУЕНТЕВИЛЛА
специалист по рыболовству
Отдел рыболовства и аквакультуры ФАО

Секретариатское обслуживание

Диана ФЕРНАНДЕС РЕГЕРА
Румяна УЗУНОВА
Светлана ВЕЛЬМЕСКИНА

Перечень документов

COFI:FM/I/2024/1/Rev.1	Предварительная повестка дня
COFI:FM/I/2024/2	Современные приемы управления рыболовством с уделением особого внимания маломасштабному рыболовству
COFI:FM/I/2024/3	Борьба с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом в контексте действенного управления рыболовством
COFI:FM/I/2024/4	Всесторонний учет вопросов биоразнообразия в управлении рыболовством в контексте Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия
COFI:FM/I/2024/5	Невосприимчивое к изменению климата рыболовство
COFI:FM/I/2024/6	Совершенствование проводимой ФАО периодической оценки состояния мировых рыбных ресурсов: обновления, касающиеся Индекса состояния рыбных запасов (ИСПЗ)
COFI:FM/I/2024/INF/1/Rev.1	Предварительное расписание работы
COFI:FM/I/2024/INF/2	Предварительный перечень документов
COFI:FM/I/2024/INF/3	Предварительный список участников
COFI:FM/I/2024/INF/4	Доклад о работе тридцать пятой сессии КРХ – Приложение G: Круг ведения Подкомитета по управлению рыболовством
COFI:FM/I/2024/INF/5	Практика управления рыболовством: глобальный анализ на основе вопросника по Кодексу
COFI:FM/I/2024/INF/6	Управление маломасштабным рыболовством: проблемы и возможности
COFI:FM/I/2024/INF/7	Рыболовство во внутренних водоемах: достижение положительных результатов в области управления рыболовством и интегрированного управления водными ресурсами
COFI:FM/I/2024/INF/8	Другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе
COFI:FM/I/2024/INF/9	Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом (ЕС) и его государствами-членами
COFI:FM/I/2024/SBD/1	Выявление скрытых ресурсов: вклад маломасштабного рыболовства в устойчивое развитие

**Opening address by Dr QU Dongyu, Director-General, Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)**

*Excellencies,
Ladies and gentlemen,*

I am pleased to welcome you to this first Session of the Sub-Committee on Fisheries Management, which was established by the FAO Committee on Fisheries in 2022 and endorsed by the FAO Ministerial Conference in 2023.

The Sub-Committee aims at providing technical and policy guidance on fisheries governance and management to advance the FAO Code of Conduct for Responsible Fisheries, and we all have a role to play in ensuring the Sub-Committee fulfils its mandate and achieves its objectives, within the broader mandate of FAO.

Fisheries and aquaculture play a crucial role in providing millions of people with food, nutrition, employment, and cultural identity. The production of aquatic foods continues to increase, and consumption keeps growing. Over 500 million people globally depend, at least partially, on fisheries for their livelihoods - nearly half of them women, if you consider the whole value chain.

This shows how the sector significantly contributes to global food security, livelihoods, and economic development, and to achieving the 2030 Agenda for Sustainable Development, particularly SDG 2 (No Hunger) and SDG 14 (Life Below Water).

Many countries, including many developing countries and Small Island Developing States (SIDS), are especially dependent on capture fisheries, both coastal and inland.

While the annual global fisheries production has remained largely stable since the mid-1990s at about 91 million tonnes, with some 40 percent of this production from small-scale fisheries, capture fisheries face significant challenges.

According to FAO's latest assessment, while 65 percent of fish stocks were within biological sustainable levels, 35 percent were estimated to be at unsustainable levels - a proportion that has been increasing since the 1970s. Effective fisheries management has been proven to successfully rebuild stocks and increase catches within ecosystem boundaries.

Indeed, sustainably rebuilding overfished stocks could increase fisheries production by 16.5 million tonnes, boosting global food security and, at the same time, reducing pressures on land production. Improving global fisheries management remains crucial to restore ecosystems to a healthy and productive state and to protect the long-term supply of aquatic foods.

This improvement also includes eliminating illegal, unreported, and unregulated fishing, and on addressing the impacts of the climate crisis, and biodiversity degradation that are also heavily impacting aquatic and coastal ecosystems and dependent communities.

Dear Colleagues,

The Sub-Committee on Fisheries Management will play an important role in addressing these global and complex issues, promoting effective fisheries management, and supporting FAO Members to ensure capture fisheries are environmentally, socially, and economically sustainable - with a special focus on small-scale fisheries.

The Sub-Committee will identify and discuss major trends and issues in fisheries management that require measures and make recommendations to the Committee on Fisheries (COFI) to help advance implementation of the FAO Code of Conduct for Responsible Fisheries and achieve the vision set out in the FAO Strategic Framework 2022-31 for better production, better nutrition, a better environment, and a better life, leaving no one behind.

The Sub-Committee will also foster collaboration among partners, promote harmonization and collective action, and endorse policies to assist Members design and implement sustainable practices in fisheries management.

The work of the Sub-Committee will guide FAO's Blue Transformation roadmap and its core objective of ensuring that global fisheries resources are efficiently and effectively managed.

It will allow Members to recognize the diversity of fisheries and their management systems and the various ways in which the sector contributes to food security, nutrition, livelihoods, and inclusive economic growth, while minimizing negative environmental impacts. In other words, it will continue to contribute to producing more with less.

The success of this Sub-Committee will depend on the supports and commitment of each of us, and the outcomes of this First Session will lay the groundwork for future work.

I wish you a fruitful meeting and successful outcomes.

Thank you.

Первая сессия Подкомитета по управлению рыболовством Комитета по рыбному хозяйству ФАО прошла с 15 по 18 января 2024 года в виртуальном формате. В настоящем документе приведен доклад о работе сессии, в котором отражены результаты состоявшихся обсуждений и все принятые Подкомитетом рекомендации и решения. Краткие сведения о результатах работы сессии приведены в разделе "Резюме", дополнительная информация приведена в приложениях к докладу.

ISBN 978-92-5-138704-7 ISSN 2078-9041



9 789251 387047

CD0256RU/1/04.24